Directeur-Hoofdredacteur :
SAEROEN.
Plv. Hoofdredacteuren :
D. KOESOEMANINGRAT,
Mr. SASTRA DJATMIKA.
Redacteur di Midden Java
R. M. SOEDARJO TJOKROSISWORO.
KANTOOR :
Senen 107, Batavia Centrum
Telefoon redactie 1440 WI.
Roemah (Saeroen) 1617 WI.

Pemandangan

Kantoor Administratie Senen 107, Batavia Centrum, telefoon 1810 WI. Administrateur S. M. SOEBRATA.

Diterbitkan oleh :
Drukkerij „PEMANDANGAN"
Dir. R. H. O. DJOENAEDI
Kantoor : Senen 107 Bat.-Centrum
HARGA LANGGANAN :
Indonesia satoe kwartaal . f 4.50
Loear Indonesia . . . . . f 5.50
Boleh dibajar boelanan, tetapi brenti haroes diachir kwartaal.
Tarief advertentie, ketrangan pada administratie.

Tahoen ke 2 No. 130 | Rebo 12 September 1934 | Losse nummer 10 Cent

SATOE REKEST.

Sebagaimana dikabarkan di lain bagian, toean Rais, directeur dari Handelverg. „Djohan Djohor" jang terkenal madjoekan rekest pada pemerentah, minta soepaja kalau bisa Drs. Moh. Hatta djangan diasingkan di tempat jang ditentoekan sebagai leiders lainnja di waktoe belakangan ini, tetapi biarlah ke loear negeri dengan ia (toean Rais) poenja ongkos.

Boleh djadi pemerentah soedah ambil poetoesan boelat dalam ini hal, dan tidak akan dirobah sebagaimana jang soedah diniatkan.

Tetapi, sebenarnja rekest jang begitoe matjam oentoek orang sebagai Drs. Moh. Hatta, boleh dipertimbangkan.

Memang di antara leiders besar di waktoe belakangan ini, djikalau soedah akan di asingkan, tetapi begitoe. Idzin oentoek singkirkan diri sendiri ke loear negeri tidak boleh. Doeloe, perminta'an ini bisa dikaboelkan, jalah jang mengenai pada Dr. Tjipto Mangoenkoesoemo, Soewardi, Douwes Dekker dan pemimpin communist Samaoen.

Waktoe belakangan ini kemoerahan-hati itoe tidak ada lagi. Meskipoen begitoe ta'ada djeleknja djikalau terhadap Drs. Moh. Hatta digoenakan lagi itoe pemberian kelonggaran.

Malah, seolah-olah kita tanggoeng meskipoen ia tidak diasingkan, tetap ada ini negri, tidak bakal ia akan andjoerkan ganggoean ketenteraman !

Dari fihak pemerintah selaloe ada itoe anggapan bahwa ra'jat jang dalam kesoekaran ini gampang kena hasoetan, ibarat roempoet kering kena lelatoe sedikit sadja gampang mendjadi laoetan api. Padahal ini anggapan tidak benar. Kesoekaran penghidoepan tidak membesarkan pergerakan, tetapi sebaliknja. Ramainja pergerakan selaloe ditempo moerah oeang. S.I. di tahoen 1917, P.K.I. di tahoen 1923 di waktoe ada duurte toeslag, restitutie dan lain2 lagi. Dimana ada oeang orang bisa meroepakan kas perkoempoelan, bisa adakan oeroenan boeat ongkosi sesoeatoe daja-oepaja. Pergerakan kaoem boeroeh, menoeroet anggapan di atas moestinja ini waktoe, heibat, sebab pekerdja'an semangkin berat, gadjih semangkin koerang. Tetapi tidak begitoe. Lantaran penghasilan serba koerang, contributie tidak kebajar. Kerasnja atoeran dari atas tidak membikin lebih berkobar-kobar semangat, tetapi malah bikin tiap2 orang takoet bergerak, ingin selamatnja diri, sehingga di djaman potong gadjih, penglepasan dan pekerdja'an berat ini, perkoempoelan kaoem boeroeh boleh dikata tidak berarti. Dengan perkoempoelan ra'jat tidak ada bedanja !

Menoeroet pikiran kita ta' akan ada perkoempoelan politiek di [illegible]negeri pemimpinnja berpikiran mengganggoe ketenteraman. Jang mengganggoe ketenteraman malah itoe perampokan jang heibat-heibat, tetapi perkoempoelan selaloe singkirkan perboeatan jang sesat. Apa lagi terang sekali nationalisme boekan communisme, boekan anarchisme jang andjoerkan perlawanan dengan *geweld* atau perampasan dengan ta' perdoeli aliran darah !

Ra'jat jang dalam kebingoengan perloe mempoenjai leiders jang mentjegah segala perboeatan djahat. Leiders telah njata ada goenanja sebagai

Rekest oentoek Drs. Moh. Hatta

Djangan diboeang...!

Telah dikirimkan pada Pemerentah ini negeri oleh toean A Rais, directeur dari Handelsvereeniging „Djohan Djohor", isi satoe permintaan soepaja Drs. Moh, Hatta djikalau toch akan diboeang boleh singkirkan diri keloear negeri. Ongkos keloear negeri ini atas tanggoengan toean Rais terseboet. Diloear negeri Drs. Moh. Hatta akan diangkat sebagai agent atau wakil perkoempoelan dagang terseboet.

Apakah Pemerintah akan loeloeskan itoe rekest, kemoedian tentoe akan kita dengar.

—o—

Apakah conferentie Nederland—Japan akan gagal ?

Berhoeboeng dengan so'al pelajaran.

Hari Saptoe jbl. kita telah oeraikan tentang pendapatannja delegatie Japan dalam so'al pelajaran jang terkenal itoe, so'al mana telah membawa kesoekaran2 dalam pendjalanannja conferentie perdagangan.

Disini boleh dikatakan bahwa nasibnja itoe conferentie terletak didalam tangannja itoe pelajaran tadi. Apabila kiranja antara kedoea delegatie ini beloem djoega bisa didapatkan ketjotjokan maka boleh djadilah kiranja bahwa conferentie ini bisa boebar sama sekali.

Dari fihak Japan kita terima kabar sebagai berikoet berhoeboeng dengan so'al diatas.

Memang soedah boleh dipastikan bahwa Delegatie Belanda ini tidak bisa terima itoe voorstel2 Japan jang baroe laloe dimadjoekan, jang mana mempoenjai maksoed soepaja so'al pelajaran itoe djangan dibawa-bawa dalam conferentie, sebab ini akan membawa keroegian bagi fihaknja Japan sendiri.

Delegatie Belanda menerangkan bahwa so'al itoe akan ditoenda telebih doeloe menoeroet soeara pers poetih so'al itoe tidak akan dibitjarakan dalam ini minggoe djoega.

Sebaliknja, Japan sendiri sekarang ada bersifat optimistisch, dan mereka anggap bahwa delegatie Belanda itoe semangkin lama semangkin „berdekatan" dengan tjita2 tadi dengan djalan mengadakan perdjandjian satoe sama lain. Dan sekarang mereka (delegatie Belanda) soedah mempeladjari perdjalanannja jang paling penting dari itoe conferentie di Betawi ini.

Berhoeboeng dengan itoe tindakan maka disinilah boleh dikatakan bahwa soal perdagangan jang paling teroetama akan membikin mengarti kedoea belah fihak, dalam tempo 1 boelan lamanja dengan perdjandian bahwa akan didjelmakan satoe committee jang besar, siapa mempoenjai kewadjiban memisahkan soal pelajaran tadi dari kedoea partij.

—o—

Apakah tidak bisa lebih keras lagi ?!

Tindakan jang mana ada sebaiknja.

Meskipoen sebagaimana kemaren kita kabarkan bahwa Resident Halkema dari Soerabaja datang ke Madioen goena menghadliri congres Europeesch Bestuur jang mempoenjai maksoed membitjarakan soal perampokan di Madioen ini, toch menoeroet kabar Aneta ini hari dari tempat jang biasa perampokan dibilangan Gorang-Goreng masih sadja berdjalan teroes, tidak ada hingganja.

Barangkali dengan itoe pengiriman detachement politie dianggap tidak akan membawa hasil jang menjenangkan atau tidak bisa membawa hasil itoe maka sekarang Gouverneur dari Djawa-Tengah telah mengambil kepoetoesan oentoek mengirim lagi 20 orang veldpolitie ke itoe tempat jang akan memberi bala bantoean pada jang lainnja.

Pada minggoe depan Gouverneur Djawa-Timoer sendiri akan pergi ke-Madioen oentoek membitjarakan itoe perboeatan djahat.

—o—

Tentang itoe perampokan di Magetan.

Ada politieknja terhadap regent Magetan?

Aneta dari Soerabaja mengabarkan bahwa menoeroet *Sb. Handelsblad* tentang itoe rampokterreur [bentjana rampok] dibilangan Magetan, ada kenjataan sebagiannja sebagai politiek jang ditoedjoekan kepada Regent Magetan, jang berhoeboeng dengan zaman soekar dalam hal economie seperti sekarang ini, maoe memaksa rakjat anak negeri soepaja dikoerangi membikin slamatan [sedekahan] dan lain2 pesta keramaian.

Selandjoetnja kenjataan bahwa didalam daerah district Gorang Gareng [seperti jang kita moeatkan d oega beritanja lebih landjoet di lembaran kedoea ini hari] paling banjak lima orang Loerah (kepala desa) jang setia dan loyaal memegang bestuur desa-desa, jang lainnja ada toeroet tjampoer dalam keboesoekan2 terseboet.

Mereka kepala-kepala desa lainnja itoe mengadakan spion-spion poela oentoek menjelidiki pendjagaan pendjagaan dari fihak anak negeri dan tindakan-tindakannja veldpolitie oentoek mentjegah atau membasmi bentjana perampokan terseboet.

Djadi contraspionnage ini seperti djoega moesoeh dalam selimoet bagi bestuur desa jang loyaal dan bagi veldpolitie jang hendak mendjaga keamanan di itoe tempat.

Moelai berhasil.

Dari Semarang Aneta kabarkan: Menoeroet „Loc" veldpolitie di Magetan soedah tangkap 25 rampok, jg. waktoe diperiksa memberi penerangan2 delam 9 perampok jang telah kedjadian dalam itoe bilangan.

Keadaan sekarang boleh dikatakan ada mendingad djoega.

—o—

Oentoek mewakilkan Indonesia.

Dalam pemboekaan lapang penerbangan Brastagi.

Menoeroet kabar Aneta dari Soerabaja, toean Krayenhoff dan Beck itoe doea djoeroe terbang sport jang terkenal dari Soerabaja, dan pada tanggal 12 ini boelan dari Palembang hendak menoedjoe ke Brastagi sekarang soedah tiba dengan selamat di Singapore setelah singgahi Djambi terlebih doeloe.

Hari Djoem'at j.a.d. adalah mereka poenja penerbangan jang penghabisan dalam penerbangan antara Soerabaja—Brastagi itoe.

Sebagaimana telah diketahoei, kedoea toean terseboet akan mewakili sport penerbangan Indonesia dalam pemboekaannja lapang penerbangan di Brastagi itoe dimana djoega 6 mesin terbang dari Royal Air Force jang datang dari Singapore akan ambil bagian didalamnja.

—o—

Tanah Gojang di gorontalo.

Saat2 jang hebat.

Menoeroet kabar Aneta dari Gorontalo kemaren sore koerang lebih djam 4.15 disini soedah dirasakan tanah gojang jang hebat djoega agaknja.

Menoeroet tjatatan tanah gojang itoe telah berdjalan dalam djoeroesan Timoer-Barat.

Observatorim di Batavia-Centrum mentjatat pada djam 3,46 tanah gojang jang djaoehnja ada koerang lebih 1900 km.

Bertentangan dengan diatas itoe tanah gojang katanja ada tidak begitoe keras.

—o—

Toean Groeneveldmeyer tidak akan balik ke Indonesia lagi

Sebab berhoeboeng dengan Den Haag.

Dari Bandoeng Aneta kabarkan: Menoeroet „A.I.D." toean Groeneveldmeyer, chef dari bureau penerbangan dari Departement Verkeer en Water staat, jang telah pergi keloear negeri dengan verlof, tidak akan balik kembali ke Indonesia oleh karena ia diangkat sebagai hoofdambtenaar jang mempoenjai perhoeboengan dengan Ministerie van Economische Zaken di Den Haag.

—o—

Poetoesan dari Congres Madoereezen Bond.

Seperti soedah dioemoemkan bahwa Madoereezen Bond telah mengadakan Congresnja jang kedoea di Pamekasan.

Antara lain dalam rapat tertoetoepnja soedah diambil kepoetoesan :

1. Madoereezen-Bond akan mendirikan Internaat di Soerabaja oentoek persediaan bagi anak2 Madoera jang tidak begitoe mampoe jang bersekolah di S.B., dengan bajaran seboelan f 12.50 tentoenja sadja dalam segala hal sederhana, lebih mirip Internaat itoe kalau dikatakan Pondokan.
2. Madoereezen Bond akan meloeaskan Studiefonds jang sekarang soedah ada, sebab banjak poetera2 Madoera jang tidak bisa melandjoetkan peladjaran jang lebih tinggi, sebab kekoerangan ongkos, sedang rantjangan Statuten Studiefonds ini diserahkan kepada toean Rusland Wongsokoesoemo.
3. Madoereezen-Bond akan mengloeaskan pekerdjaannja dalam Reclasseering vereeniging.
4. Soesoenan Hoofdbestuur jalah toean-toean :

Brotohadiwidjojo Voorzitter, S. Djojoardjo Vice Voorzitter Soerjodirono 1e. Secretaris, Poespodikiro 2e. Secretaris, Astrodjojo Penningmeester dan Safioedin, Prawirokoesoemo Singoatmodjo, dan Adrai Commissarrisen. Disamping Hoofdbestuur Congres telah mengangkat seorang adviseur, jalah toean Rooslan Wongsokoesoemo.

—o—

Motie Al-„Islam Federatie Makasser".

Ditolak oleh Gouverneur Celebes.

Sebagaimana pkrnah dioemoemkan bahwa dalam boelan Juli jang laloe Al-Islam Federatie di Makasser telah mengadakan openbare vergadering, di mana diterangkan azas dan toedjoeannja serta riwajat Al Islam.

Demikian djoega soedah diambil motie jang antara lainnja soedah dikirimkan pada Gouverneur Celebes dan daerah Ta'loeknja.

Motie itoe antara berisi permintaan :

1. Soepaja nafkah2 Imam, Chatib, Bilal, Dodja dan Pallata koeboer diatoer dengan sederhana, jaitoe dipoengoet dari penghasilan2 jang didapat dari :
   a. Tjoekai2 dari pembahagian harta poesaka orang.
   b. Oeang-oeang nikah.
   c. Oeang-oeang pengoeboeran.
   d. Penghasilan2 wagaf2, seperti sewa roemah wagaf, jang terdapat di Mesdjid2 oempamanja Mesdjid Arab, Mesdjid Kp. Boetoeng, dan Mesdjid Kp. Melajoe.
2. Soepaja orang2 jang akan diangkat mendjadi Imam2 itoe, hendaklah dioedji lebih dahoeloe pengetahoeannja tentang Igama Islam oleh satoe Commissie jang terdiri dari pada Oelama2 Islam jang terdapat dalam pergerakan2 Islam dan jang tidak ada dalam pergerakan itoe. Oedjian mana lebih oetama oedjian itoe disaksikan oleh toean Hoofd Penghoeloe sendiri. Djadi pemiliahan Imam itoe tidak digantoengkan kepada tanjaknja stem orang jang memilihnja.

Sekarang dikabarkan bahwa permintaan ditolak oleh Gouverneur Celebes.

—o—

Belanda Indo tanam padi dan tembako.

Boeat 53 peroeel boeat pertanian, ketjil di bilangan Banjoewangi tiga poeloeh orang soedah madjoekan permintaan boeat dapat bagian jang sama. Masing2 perceel itoe loeasnja tiga poeloeh bouw dan ada baik boeat pertanian ketjil

Maksoednja banjak orang jang soedah madjoekan permintaan itoe akan tanam padi dan tembako.

Perceel2 itoe disediakan dengan perantaraannja I. E. V. Belanda-Belanda Indo jang ingin djadi kaoem tani boleh minta keterangan pada toean Bins dari Kali Baroe begitoelah toelis „Oost-Java" ?

Pendeknja seberapa bisa orang haroes ambil hasil sebanjak-banjaknja dari dalam tanah boeat keperloean hidoepnja. Tidak moestahil akan tjiptakan kaoem tani antara Belanda2 Indo.

I. M. I. W. djoega kandoeng niatan akan soeroeh orang-orang nganggoer bekerdja di sawah atau lebih tegas lakoekan kerdjaan sebagai pak tani.

Tanah-tanah jang dimaksoed boeat ini tjita-tjita ada di Wakil Oedik dekat Somberbenang di hoetan hoetan djati pada djalanan ke Soember Alber. Tapi sebab kekoerangan air itoe tanah tidak begitoe baik. Tapi boleh djadi tanah itoe ada tjoekoep baik boeat tanaman polowidjo seperti djagoeng dan ketela.

Tanah-tanah di Genteng di sebelah oedikan dan Seloredjo roepanja tjotjok boeat satoe pertanian setjara kooperatief oleh karena tanah-tanahnja disitoe ada lebih makmoer dan tjotjok boeat dipakai goena segala keperloean peroesahaan tani.

—o—

Congres Indonesia Moeda.

Menoeroet berita jang disampaikan pada kita, bahwa Indonesia Moeda akan mengadakan Congresnja jang keampat di Solo pada achir-boelan Dec. jang akan datang.

—o—

rem, menahan perboeatan mata gelap jang disebabkan kesoekaran hidoep.

Kembali tentang rekest terseboet di atas, djikalau pemerentah soeka kaboelkan banjak orang akan berterima-kasih dalam hatinja. Boeat pemerentah binasanja orang sebagai Drs. Moh. Hatta, tidak ada keroegian soeatoe apa, tetapi rajat merasa beroentoeng (zonder meroegikan pemerentah) djikalau ini pemimpin dan achli oeroesan dagang boleh mendjadi agent atau wakil satoe handelsvereeniging diloear negri. Bangsa kita sedang moelai perhatikan soal economie, sedang bernafsoe memadjoekan perniaga'an dan perdagangan. Ini akan tertoeloeng djikalau ada poenjakan orang achli di loear negeri oentoek melihat-lihat perdagangan. Tidak pernah Drs. Moh. Hatta goenakan perkata'an besar sebagai „massa actie", „nationale revolutie", „algemeene staking" dan lain-lainnja. Ia ada seorang revolutionair nationalist, tetapi tidak loepa pada realiteit, tidak abaikan pada keada'an !

Dengan begitoe — apalagi dari loear negeri — ia tidak akan andjoerkan hal hal jang oleh pemerentah dan kita tidak diharapkan.

Exorbitante-rechten boekan dimaksoedkan oentoek binasakan orang, tetapi hanja oentoek singkirkan orang dari gelombang jang dianggap membahajakan. Boeat orang sebagai Hatta, seorang leider jang berkarakter, biarlah ia menjingkir, ta' oesah moesti dikoeroeng dipoelau jang sama sekali kepandaiannja mendjadi tersia-sia tidak ada manfa'atnja, bagi bangsanja . . . !

S.

KOTA

Pergaboengan Gemeente Batavia dan Mr. Cornelis.

Anggauta gemeenteraad tidak akan dikoerangkan.

Dalam soal pergaboengannja gemeente Batavia dan Mr. Cornelis, djoega gemeenteraadnja akan digaboengkan dengan jang di Betawi, sehingga anggautanja tidak akan dikoerangkan.

Djoega tidak oesah diadakan satoe perobahan didalam djoemblahnja.

—o—

Ditjari oleh politie.

Dari Tjimahi minggat kesini.

Oleh wijkmeester Tionghoa di Tanah Abang ditjari seorang Tionhoa nama Oey Ti Tia oemoer 50 tahoen tinggal di Babakanweg Tjimahi dan bekerdja sebagai handelaar, jang telah didjatoehkan hoekoeman denda f 1000, kalau tidak bisa bajar hoekoem pendjara 5 boelan, berhoeboeng dengan pembikinan arak gelap, tetapi ia soedah melarikan diri.

Dalam pengoesoetan ternjata, bahwa ia mempoenjai familie di paal Merah dan Tanah Abang, maka hal ini akan ditoesoet doeloe oleh Wijkmeester Tionghoa Tanah Abang.

—o—

Keadaan kapok sekarang.

Diperhatikan oleh Directeur Economische Zaken.

Keadaan kapok sekarang soedah menjebabkan timboelnja perhatiannja Directeur Economische Zaken.

Berhoeboeng dengan ini, toean Blokhuis didalam minggoe jang akan datang akan pergi ke Semarang oentoek membitjarakan ini perkara dengan mereka jang bersangkoetan.

—o—

Secretariaat Pengoeroes Besar Partindo dipindahkan ke-Bogor.

Pada permoelaan boelan September 1934 Secretariaat Pengoeroes Besar dari Partai Indonesia (Partindo) dipindahkan dari Djakarta ke-Bogor, jang berpoesat di Gang Menteng 62, Bogor.

Diharap soepaja semoea tjabang2 Partindo dan siapa jang berkepentingan memperhatikan perobahan alamat terseboet.

—o—

Komite Oesaha Roemah Sekolah „Taman Siswa".

Pembikinan soedah dimoelai.

Seperti pembatja telah ma'loem soedah pernah dimoeat dalam ini soerat kabar tentang komite tsb. kira2 tiga boelan jang telah laloe. Begitoelah koetika pada tg. 9 Augustus pembikinan roemah sekolah di Kebon Djeroek itoe soedah dimoelai. Adapoen hal ongkosnja masih djaoeh dari tjoekoep. Alhamdoelillah komite mendapat djoega banjak persetoedjoean dari lain2 fihak, karena terboekti adanja sokongan, baik beroepa tenaga, maoepoen makanan.

Jang telah menjokong tenaga :

Saudara-saudara : Kaboel, Leboeh, Dawoed, Soewardi, Endang, Moersalin, Soetrisno, Ichlas, Warisman, Abd. Fatah, Soeparno, Doelkamid, Asngat, Mohd. Joesoef, Noerasjit, Arifin, Hardja, Atjib, Bie-ieh, Soeboeh, Sardam, Ketjis, Panoe, S. Yudho, Soelardjo, Mas'oed, Soewitardjo.

Jang menjokong oeang

Toean Hoessein Shab	f 3,45
Pendirian Waroeng oesaha Kebondjeroek	„ 4,75
Perk. Ketoprak „Langen Hardjo" Kepoeh	„ f 10,95

Djoemblah —f 19,15 (sembilan belas 15/100 roepiah)

Derma makanan :

Sdr. N. N.

Atas kedermawaan Toean2 dan sdr2 terseboet, komite membilang diperbanjak terima kasih dan masih selaloe mengharap2 keridlaan Toean2 dan saudara2 siapa sadja jang soeka menjokong oesaha kita itoe, agar lekas tertjapai maksoed itoe adanja. Dipersilahkan siapa sadja boleh mengoendjoengi roemah sekolah jang baroe dibikin itoe di G. Pondok Rotan.

—o—

Perkara tjapdjikie jang berboentoet pandjang.

Beberapa boelan jang laloe telah di hadapkan didepan Landgerecht seorang Tionghoa nama Khoe Boen Sien, lantaran tersalah nambangi tjap-dji-kie (angkong). Oleh Landrechter ia dihoekoem 3 boelan pendjara. Tapi itoe hoekoeman tidak didjalankan itoe waktoe djoega, sebab terdakwa minta gratie, oleh karena itoe ia boleh poelang.

Beberapa h[ari] kemoedian, sebeloem terdakwa dapat balasan gratie dari Gouverneur-G[eneraal], ia soeroeh orang lain boeat [me]lakoekan iapoenja hoekoeman. Itoe [o]rang soeroeh soedah tentoe sadja, ngakoe bahwa ia itoe jang mana Khoe Boen Sien. Tapi personeel Landgerecht roepanja tidak bisa „didjoeal mentah-mentah', dan kemoedian ketahoean bahwa ia itoe boekan Khoe Boen Sien. Ia ditoentoet lantaran kasih nama palsoe, dan itoe hari djoega Landrechter djatoehkan hoekoeman denda f 5.— padanja.

Kira doea minggoe jang laloe soerat balasan dari Gouverneur-Generaal di terima oleh Landgerecht, dan Khoe Boen Sien maoe ditangkap. Ketika politie tjari orang itoe, boeat djalankan hoekoemannja, maka politie telah tangkap lain orang jang ngakoe Khoe Boen Sien. Hal ini soedah tentoe sadja atas perboeatannja Khoe Boen Sien sendiri. Itoe orang mendjalankan hoekoemannja, tapi dasar nasibnja, baroe doea minggoe ia djalankan hoekoeman di boei Struiswijkstraat, maka oleh politie ketaoean, bahwa dia itoe boekan Khoe Boen Sien. Ia lantas dikeloearkan dari boei dan dipersalahkan telah kasih nama palsoe, hal mana akan mendapat hoekoemannja.

Khoe Boen Sien sendiri sekarang telah dapat ditangkap dan ia moesti djalankan hoekoemannja 3 boelan itoe.

—o—

Kembali perkara bikin riboet diwaktoe malam.

Berhoeboeng dengan banjaknja klacht dari pecdoedoek Tjidengweg - Oost Batavia-Centrum, bahwa mereka di waktoe malam selaloe diganggoe dari tidoernja, maka Hoofdagent van Politie Everts telah tjari keterangan, siapa jang poenja perboeatan itoe.

Diwaktoe malam, ketika Everst ada ditempat itoe, maka tidak lama kedengaran soeara riboet, jang mana olehnja di dekati. Kedapatan serombongan perempoean djahat jang tinggal di Tjidengweg-Oost No. 2 sedang beteriak2 dan oelap-oelap (wuiven) pada orang2 jang liwat didjalanan itoe.

Ini hari mereka diperiksa Landgerecht, oleh karena perboeatan mereka itoe telah melanggar art. 305 w.v.s.

—o—

Lagi tentang menggelapkan oeang.

Djoega soedah diperiksa seorang toekang rekeninglooper bangsa Indonesier nama Soedama, jang bekerdja pada toean tanah O H.K. di Petodjo.

Pada tiga boelan jang laloe Sadama moesti menagih sewa tanah pada penjewa2, tetapi ketika oeang soedah koempoel sedjoemblah f 380. Soedama pakai sendiri itoe oeang semoea.

Pada pemeriksaan landraad pesakitan mengakoe teroes terang, jang ia telah pakai itoe oeang.

Kemoedian landraad djatoehkan padanja 7 boelan hoekoem pendjara dipotong, selamanja ia dalam preventief.

—o—

Landraad Mr.-Cornelis

Perkara Arak gelap.

Tadi pagi Landraad Mr.-Cornelis telah periksa perkaranja seorang Tionghoa nama Jap A Toeng, dipersalahkan telah simpan dan bikin arak gelap di Bekasi. Terdakwa mengakoe teroes terang, achirnja Hakim djatoehkan hoekoeman 5 boelan pendjara.

Djoega perkara arak gelap.

Kemoedian diperiksa poela seorang Tionghoa lainnja nama Lie Tjoe Keng tinggal di Pasar lama Bekasi jang djoega terdakwa telah membikin arak gelap dengan boekti2 terang jang ditangkap oleh politie, serta perkakas pembikinan arak dengan lengkap.

Achirnja Hakim djatoehkan hoekoeman 3 boelan pendjara.

—d—

VOLKSRAAD.

Anggauta baroe disoempah.

Tadi pagi di Volksraad telah dilakoekan penjoempahan djabatan sebagai anggauta Volksraad pada toean R.C.A.F.J. Nessel jang baroe terpilih.

—o—

Kabar Mail.

Besok pagi djam 8 kapal mail „Christiaans Hygens" ditoenggoe kedatangannja di Priok dari Europa.

—o—

Dari roeangan pengadilan.

Menggelapkan oeang sedjoemblah f 1.500 Dihoekoem 6 boelan pendjara.

Landraad Batavia dibawah pimpinan Mr. Koesoemaatmadja telah periksa perkaranja seorang Tionghoa nama L.M.K. jang soedah didakwa menggelapkan oeang assurantie sedjoemblah f 1500 pada tiga boelan jang laloe. Pesakitan mengakoe teroes terang, jang oeang itoe telah dipakai olehnja, disebabkan beberapa hal haroes ditanggoengnja.

Selandjoetnja diperiksa saksi, directeur dari assurantie terseboet dan isteri dari pesakitan.

Setelah pemeriksaan selesai lantas ditanja lagi pada pesakitan, apa ia tanja lagi pada landraad. Achirnja pesakitan menjatakan sanggoep menggantikan ketekoran.

Achirnja landraad djatoehkan padanja hoekoeman pendjara 9 boelan.

Pemberian keroegian.

Atas pengizinan pemasoekan2 beras.

Dalam verordening Pemerintah telah ditetapkan bahwa pemberian keroegian goena pengizinan pemasoekan baras di poelau2 Djawa, Madoera, Atjeh, Tapanoeli, Sumatra Barat, Benkoelen, Lampongs, Palembang, Borneo Selatan-Timoer, Bali, Lombok dan Timor Onderhoorigheden berdjoemblah f 1,50 per 100 kg. bersih.

—o—

Membikin perdjalanan jang aneh.

Dengan kapal K. P. M.

Dengan seboeah kapal K. P. M. maka Nederlandsch-Indische Touristen Bureau akan menjoesoen satoe perdjalanan jang mysteriues dan akan memakan tempo 4 hari lamanja jalah pada waktoe harian Kerstmis j.a.d.

Toedjoean perdjalanan itoe sampai sebegitoe djaoeh tidak diberi tahoekan.

—o—

Pengadoean salah toebroek.

Dan jang berwadjib salah wissel.

Seorang Tionghoa nama Tjo Ma Tjoen, mantoe dari abang Rachmad, Djati tinggal beroemah di Goedang Garam Tanah Abang djembatan tinggi, pada hari Senen jl. telah datang dikantoor Politie afdeeling Sectie 4 merapportkan bahwa winkel Wasscherij kepoenjaannja jang di koeasakan pada R. Bermawi, bekas mantri Politie Soekaboemi, atas nama De Nieuwe Sterbrand jang letaknja di Djati Baroe [Tanah Abang], barang2 perabotannja dan semoea pekakas2 wasscherij telah di keloearkan oleh eigenaar roemah nama Sariman dengan paksa dan zonder mengambil poetoesan Hakim atau memakai Deurwaarder.

Lantaran pengadoean terseboet telah datang Mantri politie dan beberapa Recherche di itoe tempat. Mantri politie zonder mengambil keterangan lebih djaoeh pada eigenaar roemah lantas bilang „kenapa ini roemah ditoetoep dan ditaroehkan merk Verboden Toegang". Kata Mantri politie lekas boeka ini roemah, kasih masoek barang2 kembali. Dengan singkat toean eigenaar roemah kasih djawaban atas pertanjaan Mantri politie. „Ini kedjadian ada risico Baba Tan Eng Seng; boleh tanja Tan Eng Seng sendiri alias Rame', karena ia jang kasih keloear ini barang2".

Atas djawapan Baba Tan Eng Seng alias Rame', betoel ia jang kasih keloear barang2, sebab ia jang poenja sendiri, boekan haknja Tjo Ma Tjoen di serta djoega dengan bewijs sebagai tanda jang ia poenja hak. Berhoeboeng pendapatan ini Wasscherij soedah dja di tipis dan hampir tidak bisa bangoen lagi dan soedah tidak mampoe bajar boeat sewah roemah ampat boelan lamanja disebabkan di oeroes oleh Tjo Ma' Tjoen, dari sebab itoe ia mengambil poetoesan boeat stop ini wasscherij dan serahkan pada toean roemah. Djadi pengadoean Tjo Ma Tjoen tadi ada salah toebroek mengakoe mempoenjai hak zonder bewijs. Ada-ada sadja membikin tambah pekerdjaan politie.

—o—

Melarikan oeang.

Achirnja ketangkap djoega.

Telah ditangkap oleh politie seorang Indonesier nama Idjoe, berasal dari onderdistrict Tjiledoek.

Ketika ia diperentah oleh seorang Tionghoa jang tinggal di Tjiledoek djoega, oentoek menoekarkan oeang sedjoemblah f 25, ia bawa lari itoe oeang. Tentoe sadja jang mempoenjai oeang itoe mengadoekan ini hal pada politie, jang teroes lakoekan pengoesoetan.

Achirnja Idjoe kena ditangkap di Pasar Tanah Abang dan teroes digiring ke kantoor politie oentoek menoenggoe nasibnja.

—o—

Auto terbalik didjalanan Bogor.

Penoempang2nja tidak apa-apa.

Tadi pagi kira2 djam 9 dekat K.M. 22 satoe auto sedang dikandarkan oleh bangsa koelit poetih dan dari djoeroesan Mr.-Cornelis hendak menoedjoe ke Bogor entah lantaran apa soedah terbalik.

Ampat penoempangnja semoea bangsa koelit poetih diantara mana terdapat poela seorang nona meskipoen itoe ketjilakaan tidak mendapat loeka2 apa2. Ini boleh dikatakan beroentoeng sekali. Dari bantoeannja pendoedoek2 dibilangan itoe daerah maka itoe auto sedan boleh landjoetkan perdjalanannja.

Apakah ketjilakaan itoe disebabkan adanja itoe nona jg mendjoel sendirian ?

—o—

Pemboenoehan atas saudara sendiri.

Lantaran mereboet harta waris.

Kemaren sore dikampoeng Melati Batavia-Stad telah terdjadi pemboenoehan diantara doea-saudara Indonesier, jaitoe antara adik dan kakak, sehingga jang toea (kakaknja) meninggal doenia.

Kedoea saudara ini beloem selang berapa lama soedah kematian orang toeanja (bapa') jang meninggalkan beberapa harta warisan pada kedoea anaknja terseboet.

Ketika itoe orang toea meninggal, ia lebih doeloe soedah tinggalkan mi'nat (pesan) pada anaknja jang toea, soepaja harta warisannja dibagi sama rata dengan saudara moedanja.

Tetapi selama orang toea tadi meninggal tadi, itoe harta dikoeasai oleh kakanja sendiri, sedang adiknja jang soedah dewasa, hidoep melarat.

Achirnja kemaren sore si adik telah datang diroemahnja kakak.

Setahoe bagaimana sebabnja [masih dalam penjelidikan politie] maka terdjadilah itoe perkelahian hebat, dimana abangnja [kakak] tadi mendapat loeka sampai maoetnja.

Si adik ditangkap politie sementara kakaknja dibawa ke C.B.Z.

—o—

Pertandingan politie contra toekang tjopet.

Dalam Pasar Gambir.

Berhoeboeng dengan habisnja Pasar Gambir ini, maka menoeroet tjatatan politie jang mempoenjai pekerdjaan speciaal didalamnja, selama keramaian itoe ada koerang lebih 17 pengadoean jang djoemblah f 1324,85.

Berhoeboeng dengan itoe hal politie telah melakoekan 14 penangkapan dan 3 diantara ini telah dilakoekan zonder pengadoean apa-apa atau lebih baik lagi dikatakan penangkapan pada waktoe itoe pentjoeri2 sedang bekerdja.

Dari djoemblahnja barang2 jang telah ditjoeri, f 72,90 masih bisa didapatkan kembali.

Sebagai satoe keheranan disini boleh diseboetkan bahwa vonnis2 jang masih banjak mesti dikeloearkan di Pasar Gambir sendiri sadja 272 telah dapat diselesaikannja, dan hasilnja dari itoe pekerdjaan jalah f 291.— soedah dapat diterima berhoeboeng dengan denda2 dan 18 orang lain lagi sekarang boleh mendekam dikamar tikoes.

—o—

Perdjamoean thee di gedong Volksraad.

Koendjoengan besar sekali.

Kemaren sore djam 5,30 diadakan perdjamoean thee oleh Voorzitter Volksraad dan njonja Spit, dengan koendjoengan jang besar sekali.

Kita lihat Vice President Raad van Indie dengan lain2 anggota, wd. Gouverneur West Java, Consul Generaals dari masing2 negri, Dr. Nagaoka, Kepala Tentara dan Armada, Resident Betawi serta banjak lagi pembesar2 Civiel dan Militair. Poen directeuren departementen, leden dari Delegatie Belanda, leden Volksraad dan Pers.

Djam setengah 6 orang soedah rentetan, disamboet satoe per satoe oleh Toean dan Njonja Spit.

Orkest dengarkan lagoe2 merdoe, djamoean diatoer oleh Versteeg sampai menjoekoepkan. Djam 7 baroe orang moelai boebaran.

Lelang

13 September.

Lelang diroemahnja toean J. Faber di Koningsplein W. 16 oleh Welt.

Lelang diroemahnja toean H. van Meningen di Yap Djenedweg 2 oleh Tjang Keng An.

DITJARI Seorang Indo: esier jang soedah bisa kerdja o twikkelen dan afdrukken Pe amar diharap datang sendiri ditoko Andalas Senen 140 dari djam 1—6 sore.

KERADJINAN POETRI INDONESIA

Topi wool boeat anak boy	f 0.55
„ „ boeat oemoer 2—3 tahoen	„ 0.65
Mantel boeat anak bai	„ 1.60
„ boeat 2—3 tahoen	„ 1.75
Kaoes kaki anak-anak per pasang	„ 0.60

Semoeanja dikerdjakan oleh perkoempoelan keradjinan tangan poetri-poetri INDONESIA di JACATRA.

Pesanan loear Betawi tambah ongkos pakket

TOKO DELIMA PASAR SENEN BATAVIA-CENTRUM

KEOENTOENGAN :

1 memoeaskan bagi kemaoean.
2 menjokong memadjoekan keradjinan tangan poetri Indonesia.
3 harga moerah.

UITSLAG

DIËNG

Vliegmachine-Wedstrijd.
di PASAR GAMBIR
Djoemblah jang betoel 119.

Jang dapat ada :

1e. Prijs Mej. E. Gouw — Virginstand, Pasar Gambir.
2e. „ Rumagit Korporaal Kleermaker 14e Ba'aljor, Buitenzorg
3e. „ Tan Sin Hong — Tanah Abang Gang Karet 1.

10 Troostprijzen dari 1 Pak Brilliant sigaretten :

P. J. Carp — Spoorweglaan 11, Batavia-Centrum
Asenan — Taodjo-fabriek.
Ouw Ban Siong — Chaulanweg 23, Batavia-Centrum.
Isak — Kp. Kwitanglebak, pelak Hadji Oemar Batavia-Centrum.
Boy de Leeuw — Indramajoeweg 10, Batavia-Centrum.
Ngadikan — Militair Hospitaal, Batavia-Centrum.
Lie A Njan — Gg. Ryksen Kp. Lima, Batavia-Centrum.
R. M. Humonn — Roode Kruis Ziekenhuis, Buitenzorg.
Saprie — Kp. Badan Aer Kombang.
Tan Tiang An — Batavia-Centrum.

Prijs-prijs itoe bisa diambil di N. V. Handelsvereeniging "INDUSTRIA" Kramat 94 Batavia-Centrum

Teroeslah meroko DIËNG

KAWAT

NEDERLAND

Officier in de orde van Oranje-Nassau.

Den Haag, 11 Sept. (Aneta). Di angkat sebagai Officier in de orde van Oranje-Nassau toean A.G.R. Dreesman, rmant dari toko Vroom en Dreesman.

Toean Dreesman soedah beroesia 80 tahoen.

—o—

Generaal-Majoor J. Doorman.

Bennekom, 11 Sept. (Aneta). Telah meninggal doenia toean J. Doorman, seorang bekas Generaal-majoor artillerie.

—o—

Seorang perempoean masoek keparlement.

Den Haag 11 Sep. (Aneta) Centraalstembureau menerangkan bahwa Njonja Vrica-Bruins diangkat sebagai anggauta Kamer oentoek mendjadi ganinja toean Schaper.

—o—

Penjiaran pertjobaan

Dari Phohi.

Den Haag, 11 Sept. [Aneta] Pada tanggal 11, 12, 13, dan 14 September Phohi akan menjiarkan muziek gramofoon sebagai pertjobaan, pakai golflengte dari 19,71 Meter. Moelai di siarkannja ialah poekoel 10,40 gmt.

—o—

Exploitatie Neuw Guinea.

Dengan mempergoenakan kapal-terbang.

Den Haag, 11 Sept, (Aneta) Pers Kaoem Boeroeh (Arbeiderspers : Het Volk, Vooruit) mengabarkan bahwa pada maksoed oentoek melengkapkan satoe speciale expeditie oentoek menjelidiki tanah Papoea.

Beberapa maskapai minjak-tanah akan memberi perbantoeannja.

Ada dikandoeng niatan oentoek mempergoenakan portret2 jang akan diambil dari oedara.

Barangkali jang akan mengepalai exploitatie itoe, jalah toean Mr. R. N. de Ruyter van Steveninck seorang bekas officier kapal-oedara, jang soedah menerangkan pada Aneta, bahwa betoel2 ada tjita2 ini dan soedah dibitjarakan poela oleh salah satoe Firma akan tetapi beloem ada kepoetoesan.

Oleh sebab itoe, maka beloem bisa diterangkan lebih landjoet lagi.

—o—

AMERIKA

Communisme di Cuba.

Akan dibasmi?

Havana, 11 Sept. (Aneta). Balatentara mengelilingi dengan sekonjong-konjong serembongan besar Kaoem Communist, jang soedah berkoempoel dengan maksoed oentoek memboenoeh Gezant Amerika-Sarikat toean Caffery.

Sesoedahnja ada perkelahian jang hebat, 24 Kaoem Communist dapat ditangkap.

Tidak lama lagi roepanja akan dilakoekan satoe razzia, oentoek membasmi Kaoem Internationale Communisten itoe.

—o—

Perselisihan di New Orleans.

Menghapoeskan Gemeentelijke autonomie.

New Orleans, 8 Sept (Aneta-Havas). Oentoek mendjaga diri terhadap senator Huey Long, jang telah koempoelkan 3,000 orang dari Nationale Garde, begitoepoen barisan kaki, barisan koeda, barisan meriam dan pegawai2 politie, gemeenteraad dari New Orleans koempoelkan mereka jang maoe panggoel senapan dengan maoe nja sendiri.

Senator Long telah bikin congres dari Louisiana, jang ada dalam tangannja, dan terima baik 36 wet, hingga gemeentelijke autonomie dari New Orleans djadi dihapoeskan sama-sekali.

Ia telah dirikan satoe commissie pemeriksaan oetoek kasih lihat keboeroekan dari gemeenteraad terseboet.

Gemeenteraad New Orleans, jang mempoenjai 3,000 penggawai politie, terangkan bahwa ia akan lawan niatannja Long.

—o—

EUROPA

Prins Starhemberg diantjam djiwanja.

Peloeroe njasar.

Weenen, 9 Sept. (Aneta-Reuter) Pendoedoek ini kota dibikin terperandjat dengan apa jang tadinja terdoega ada pertjobaan oentoek melakoekan pemboenoehan atas dirinja vice-kanselier prins Starhemberg, ketika seboeah peloeroe mengenakan roemahnja.

Dengan sia2 politie melakoekan pe neriksaan di itoe tempat

Pengabisannja seorang anggauta Heimwehr menerangkan, bahwa dengan tidak hati2 ia telah keloearkan peloeroe dari senapannja. Sebab takoet dihoekoem ia tidak lantas mengakoe.

Sekarang keadaan soedah aman lagi.

—o—

Ketjelakaannja kapal „Moro-Casstle"

Djoemblahnja korban2 beloem bisa ditentoekan.

New York, 10 Sept. [Aneta] Djoemblahnja korban dari kapal jang kebakaran, sebagaimana kita kabarkan kemaren sampai sekarang beloem bisa ditentoekan.

Angka2 jang paling terkebelakang dari korban2 jang bisa diletapkan menjatakan bahwa ada 79 orang (dimana djoega Kapitein Wilmet), 72 penoempang hilang dan 29 lagi jang terdiri dari anak-boeah kapal.

Waarnemend gezagvoerder Warms, jang seperti saksi nomor satoe soedah diperiksa oleh Federale - Commissie menerangkan didalam pemeriksaan pertama bagaimana ngerinja waktoe kapitein Warms meninggal doenianja karena hartverlamming.

Seorang pendjaga memberi tahoekan pada Warms tentang adanja kebakaran pada djam tiga koerang seperampat tengah malam.

Seperampat djam kemoedian itoe Warms memberi perintah soepaja peroempang2 dibangoenkan dari tidoernja.

Dibakar oleh orang?

Warms menerangkan bahwa kebakaran itoe beleh djadi soedah dilakoekan oleh seorang. Ia mendasarkan keterangannja kepada kedjadian waktoe perlajaran jang doeloe tentang ada pertjobaan oentoek membakar itoe kapal, dan oleh karena di waktoe moelainja itoe kebakaran diketahoei ada api didalam salah satoe goedang..

—o—

Kemasoekannja Sovjet-Rusland ke Volkenbond.

Bagaimana tjaranja.

Geneve, 11 Sept. (Aneta) Commissie van Redactie soedah mentjapai persetoedjoean bagaimana akan boenjinja telegram oentoek mengoendang Sovjet-Rusland soepaja masoek ke dalam Volkenbond.

Sebagian dari seperti boenjinja doeloe2, berhoeboeng dengan kesanggoepan Sovjet-Rusland oentoek mendjalankan semoea kewadjiban Volkenbond, soedah dihapoeskan. Hapoesan ini disebabkan oleh karena beberapa negeri tidak maoe menandai oendangan itoe.

Frankrijk menjanggoepi oentoek berbitjara dengan Sovjet-Rusland tentang baik atau tidak baiknja boenjinja isi telegram itoe.

Tidak akan menggganggoe kekoeasaan Japan.

Didalam kalangan officieel di Tokio, disangka bahwa dengan kemasoekannja Sovjet-Rusland kedalam Volkenbond, tidak akan menggangoe kekoeasaannja Japan di Timoer-djaoeh atau kekoeasaannja Duitschland di negeri Barat, seperti soedah didoega dalam beberapa lingkoengan.

—o—

Congres kaoem Nazi.

Barisan Hitler-Jugend berbaris meliwati Hitler.

Neurenberg, 8 Sept. (Aneta-Reuter). 60.000 anak laki2, jang mewakilkan anam millioen anggauta2 laki2 dan perempoean dari Hitler-Jugend, dengan memakai uniform warna bruin, serta membawa perkakas oentoek kelapangan, pada tanggal 8 boelan ini, berdjalan berbaris meliwati Hitler.

Dalam pidato pada wakil2 dari Hitler-Jugend di oendjoek oleh Hitler, bahwa mereka di kemoedian hari akan djadi anggauta2 kaoem Nazi. Ia diandjoerkan mereka akan teroes berdjoang dan akan toeroet segala perintah, sebab katanja Hitler kita ingin jang ra'jat Djerman ada gagal-berani dan mendengar kata,

Selandjoetnja ia mengatakan. „Kalau mesti berhati tetap. Kita telah ma'loem bahwa dalam ini doenia tidak ada barang soeatoepoen jang bisa didapat, kalau tidak diperdjoangkan.

Hitler, begitoepoen lain2 pemimpin dari gerakah national-socialist, sebagai Generaal Von Blomberg, Von Papen, Rudolf Hess, minister Von Neurath, chef dari staf Victor Lutze dan pemimpin dari gerakan pemoeda Baldur von Schirah disamboet dengan soerak tampik jg, rioeh.

Djerman ada perloe sekali dengan tanah djadjahan.

Rudolf Hess, jang paling populair disebelah Hitler, dalam congres nationaal socialist dan salah satoe pemboetoe jang paling terkemoeka dari Hitler, menerangkan dalam satoe pidato, bahwa Djerman perloe mempoenjai djadjahan oentoek dapatkan bahan2 dan oentoek exportnja. Tetapi ia mengatakan bahwa sekarang boekan ada tempo jang paling baik oentoek djalankan hak orang. Ini pidato dilakoekan dalam satoe perhimpoenan dari kaoem nationalist jalah jang poenja organisatie dilcear negeri.

Selandjoetnja Hess menerangkan, bahwa Djerman tidak akan melakoekan segala tindakan, akan tetapi menoeng goe dengan sabar dan tetap sampai ia poenja tanah2 djadjahan dikembalikan.

Hess menjatakan setoedjoe pada keterangannja seorang Inggris terkemoeka menoeroet siapa tanah-tanah djadjahan ada satoe luxe.

Spreker menerangkan djoega, bahwa satoe positieve propaganda-campagne oentoek kembalikan tanah djadjahan2 Duitsland, akan salah di anggap oleh mereka jang critiek terhadap Duitschland.

Menoeroet Havas secretaris dari ministerie oeroesan financien menerangkan selamanja congres di Nurenberg, bahwa djoeblahnja orang2 jang nganggoer sekarang ini, sama sekali soedah djadi berkoerangan dengan 3.600.000 dan tinggal hanja sedjoemblah 2.400 000.

Sebagai penoetoep spreker kata: „Saja pertjaja bahwa dalam tempo beberapa tahoen lagi kita bisa basmi segenap penganggoeran".

—o—

Tentang Saar-Pebliciet

Keterangan dari Aloisi.

Geneve, 8 Sept. (Aneta-Transocean].Raad sedang mengerdjakan Saarvraag-stuk. Minister Fransch oeroesan loear negeri toendjoekkan pada Raad memoran Fransch.

Sesoedahnja ini baron Aloisi menerangkan, pertama rapport tentang perdjalanannja persediahan2 oentoek plebiscitiet, jang berdjalan seperti biasa.

Ia memberi tahoe, bahwa kommissie tidak bisa bitjarakan memorandum Frans sebab dalam memorandum terseboet dibitjarakan hal2 jang djatoeh diloearnja haknja commissie, „Commissie ini sekarang hanja berhak boeat bersedia oentoek plebisciet„.

Djawaban Barthou.

Atas ini perkataan Barthou djawab, bagaimana Pemerintah semata-mata ingin bahwa plebisciet diadakan dengan tjara jang baik, bahwa atoeran2 perdjandjian Versailles diindahkan dan keamanan di Saarland dipegang tegoeh.

„Pemerentah Fransch," begitoelah Barthou menerangkan, „soeka terima baik kesoedaan dari plebisciet, tidak perdoeli poetoesan apa diambil. Pendoedoek Saarland boleh ambil poetoesan semaoenja. Stemming moesti dilakoekan dengan merdika dan orang2 jang keloearkan soeara tidak boleh koeatirkan apa-apa2, maoepoen boeat sekarang atau di kemoedian hari."

Kemoedian Volkenbondsraad soeroeh plebisciet-commissie pahamkan memorandum Fransch.

„Reuter" wartakan, bahwa Volkenbondsraad ambil poetoesan akan angkat satoe commissie dari tiga anggota boeat pahamkan achirnja politiek, economisch dan financieel dari plebisciet. Kesoedahannja ini pemeriksaan akan diberitahoekan pada pendoedoek Saarland, soepaja mereka tahoe terang achir apa akan terdapat dari mereka poenja sikap dalam plebiskiet.

—o—

AZIA

Tentang pemogokan di Japan.

Kaoem Boeroeh Politie dan Burgemeester berdamai.

Tokio, 11 Sept. (Aneta Iwaki) Soepaja pertentangan diantara Kaoem Boeroeh tram dan autobus dan gemeente Tokio lekas diselesaikannja maka kepala dari dewan Politie, Fujima soedah membitjarakan ini perkara dengan 2 wakil dari Kaoem Boeroeh dan dengan Burgemeester dari Tokio.

Dikabarkan bahwa Kaoem Boeroeh soedah sanggoep oentoek bekerdja bersama sama dengan Pembesar2 oentoek menjelesaikan ini pertentangan meskipoen 5/9 bagian dari Pemogokan sekarang masih akan teroes dilakoekan.

Meskipoen ada lebih dari 10.000 kaoem Pemogok sampai sekarang beloem ada perboeatan2 djahat dan disangka bahwa tidak akan terdjadi demikian.

Sementara dienst dari Tram dan autobuis sekarang dilakoekannja oleh pegawai jang dipekerdjakan oentoek sementara waktoe.

Djika perdamaian tidak akan berhasil, akan dilakoekan perdamaian jang dipaksa.

Pendapatan douane Soerabaja.

Boelan Augustus 1934.

Djoemblah pendapatan Douane Soerabaia boelan Augustus 1934 djika dibandingkan dengan boelan Augustus tahoen jang laloe, ada menoendjoekkan angka-angka jang lebih tinggi, jaitoe 4 setengah ton lebih dari boelan September tahoen 1933 sedang dalam itoe tempo dari boelan Januari sampai September tahoen ini telah diterima satoe millioen 8 ton lebih dari itoe tempo djoega dalam tahoen 1933.

Dalam boelan September telah diterima sebagai invoerrechten sedjoemblah f 1.139.240.49 dan terhadap landsgoederen sedjoemblah f 90,06. Itoe statistiekrecht boeat invoer berdjoemblah f 14.621 15, goederengeld berdjoemblah f 11.684.50.

Telah diterima oeang oentoek uitvoerrechten, statistiekrecht, uitvoer dan goederengeld, djoemblah sebagai beri koet: f 3,750 99, 19,259.45 dan f3806675

Itoe accijnsheffing atas minjak tanah berdjoemblah f 558.465,83, atas korek api f 30,274.12 dan atas tembako f 7,482 70.

Soedah diterima dari penghasilan lain2 dan sewa pakhuis djoemblah djoemblah f 2,669.07 dan f 2,209,74.

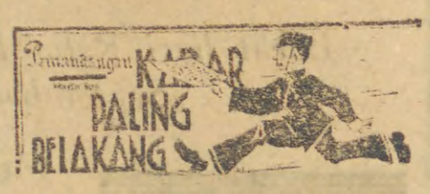
Dan toeroet boekoe itoe accijns atas goela telah memberi pemasoekan oeang dalam boelan September sedjoemblah f 91.418.82,

Memberi Taoe Kepada Oemoem

Berhoeboeng dengan kepindahannja toean D SOEBROTO dari tempat kediaman saja, maka ia poenja perhoeboengan kepada saja sebagai Bouw-Aannemer di **Koebrakan**, dari itoe semoea oeroesan apa djoega jang bersangkoetan dengan pemborongan membikin roemah jang dipegang olehnja di ini waktoe atau di waktoe jang akan datang, saja tidak bertjampoer lagi.

Hormat saja
A. SOEDIRO

Batavia C. 12 September 1934.



Perkara appelnja Djohan Sjachroesah

Orang barangkali masih ingat tentang perkaranja itoe student R.H.S. Djohan Sjahroesah jang oleh Landraad didjatoehkan hoekoeman 1 tahoen 8 boelan, lantaran toelisannja dalam orgaan „Indonesia Moeda".

Ini hari telah keloear poetoesan appelnja ini perkara dimana hoekoemannja dikoerangkan dengan 6 boelan. Djadi hoekoemannja tinggal 1 tahoen sadja dan telah didjalankan 8 boelan hingga tinggal 4 boelan sadja.

DJANGAN LOEPA

Keperloean pakaian jang tjotjok pada pembeli, hanja di „**Toko Slamet**" Pasar Meester-Cornelis.

CURSUS BOEKHOUDEN

Praktijkex, Lesgeld min. f 5.— Iedere Woensdagavond 6-9 u. Vrijmetselaarsweg 7 A Versteeg - Ritchi - Ong. tel. Welt. 2144—3866.

AUTO² 2e handsch selamanja ada sedia roepa-roepa merk, dalem keadaän baik dengen pembajaran menjitjil. Adres Djagamonjet 67 Batavia-C.

MENTJAHARI KERDJA.

Gew : employe B.P.M. mentjari kerdja di sala satoe kantoor2 di Batavia atau Batavia Centrum. Maoepoen kantoor2 particulier atau firma2.

TOKO MADJOE Pasar Baroe 148 Batavia-Centrum. Oentoek mendapet batik2 keloearan tanah Djawa dan tjita jang paling modern. Silahkan toean2 dan njonja2 saksiken sendiri Menoenggoe dengan hormat

DITJARI PEMOEDA2 Jang maoe in de kost dengan bajaran sederhana dan pengrawatan mentjoekcepi setjara Indonesiers. Keterangan pada letter Z Z. ini s.k.

KENAPA U bli masin toelis baroe bilah U bisa dapet jang Tweedehandsch jang keadahannja masi baek. Liat dan tanja pada TOKO KENG Patekoan No. 70 Batavia.

LES INGGRIS Njonja Inggris toelen maoe kasi peladjaran bahasa Inggris oentoek conversation (berljakap-tjakap) dan gramatica. Oewang pembajaran f 8.— seboelan, seminggoe sekali satoe djam Keterangan telefoon No. 981 Welt.

GOEROE FROBEL. Seorang gadis Indonesier, keloearan Deventer School Semarang, berdiploma Frobel-onderwijs, fraaie-handwerken dan huishoudelijke vakken, ingin mendjadi goeroe di salah satoe sekolahan di Djakarta. Soerat adreskan pada Gang Nangka 1 No. 29, Batavia-C.

Installatie Bureau "Merapi" MOEHAMAD SOEBOEH Gang Samping Dalam 55 - Tel. 5412 Batavia - C. Memasang dan reparatie: Electrisch-, Gas-, en Waterleiding. Pagar kawat dan besi. Menjewakan prabotan boeat bikin pesta.

„MANUFACTURE" Toko Bandoeng Mr. Cornelis Telef. Mr-C. 562 Perhatikanlah harga barang2 banjak toeroen melawan pada lain toko. Sedia boeat pakaian toean toean dan njonja.

PATENTEX Sangat perloe boeat kesehatan perempoean jang modern.

DITJARI Importeurs jang maoe berhoeboengan dengan Kleermaker „Darsono" Weltselaarsweg 60 Bogor. Soerat menjoerat pada adres terseboet

GRATIS Harga f 1.99 bisa terima di roemah satoe pakket „Huis Apotheek" Obat-obatnja : Gardan, Aspirin Kajoe poeli, Pepermuntolie, Boor-zalf, Judium tinctuur castor - olie, verband pleister, kapas. Peru - balsem, enz, Pasar Baroe Batavia-Centrum.

OBAT MANDJOER. Sedia roepa2 obat dan Colesom tjap Gadjah. Hoofdagent S. I. Alanggawi T. Abang agent M. Moehtar Tjikandeweg dan Rijwielhandel Boemipoetra P-Senen172

Minta beli coupon-coupon dari sigaret Dieng dengan harga bagoes. Toko Tan Po Joen Telf, Mr. 596 Meester-Cornelis.

Di Gg. Abdullah II blakang kroekoet Batavia Pintoe kebaikan oentoek sekalian oemoem sokonglah bantoelah dermalah keperloean langgar kerna amper roesak ongkos kira2 f 500 kami banjak2 pengharepan pada Toean-toean en njonja njonja pertoeloengan lijst-lijst jang didjalankan ditek ken oleh Toean Regent. Adres: Mhd. Hadhi Gg. Abdullah II Batavia-Centrum.

DITJARI Verkoopers Olanda, Tionghoa dan Boemipoetra boeat pendjoealan Radio Artikelen dengan gadjih tetap dan commissie. Zonder pengalaman tida oesa mengelamar. Soerat lamaran pake No. 3898 kepada Reclamebureau de la Mar, Batavia C.

ADVERTENTIEN

KRAMAT THEATER — STEEDS GOEDE FILMS

INI MALEM — INI MALEM

DAN MALEM BERIKOETNJA

Kombali Kita poenja Directie piliken lagi film besar jang sanget tersohor dan oleh semoea soerat-kabar telah dibriken poedjian besar tentang kebagoesannja ini film jang mengagoemken.

„GOLD DIGGERS OF 1933"

Ini âda film boeat segala bangsa toea dan moeda

Lebi besar, lebi menarik, lebi bagoes, dari „24nd Street" dan laen-laen Film-film jang soeda dipertoendjoeken.

Obat nomor satoe boeat bikin orang toea djadi moeda kombali!!!

ALHAMBRA BIOSCOPE

Sawah Besar — Batavia-Centrum

Boeat hari Rebo 12 dan Kemis 13 September 1934

Mempertoendjoekken

Harold Lloyd

Dalam tjerita

DJIMAT

HAROLD LLOYD

Pengetjoet mendjadi berani, kerna memake Djimat. Begitoelah kedjadian dengan Harold. Sesoedahnja ia memake djimat lantas djadi gagah dan berani, dan dia bisa melabrak moesoe dan saingannja sampe soengsang soembel. Tida oesa dipoedjiken lebih djaoe pada penonton, kerna penonton soeda tjoekoep kenal ia poenja kekotjakan dan keloetjoeannja.

Boeat sebagi extra ditambah satoe deel besar Voetbalwedstrijd Holland — Ierland, dengan berkesoedahan 5—2 boeat kemenangan Holland dan lain-lain lagi extra jang bagoes-bagoes.

Anak-anak bole nonton

TOKO KITAB BAROE

16 ILIR — PALEMBANG

Atoerlah pesanan dari segala matjam kitab-kitab bahasa Arab dan Indonesia jang bersangkoet dengan Agama Islam dan keperloean oemoem, dari harga kitab2 kita tanggoeng bersaingan keras (moerah). Djoega kita mintak pada sekalian drukkerij2 jang menerbitkan boekoe-boekoe akan soeka menerima kami sebagai Agent, dari Toean2 poenja boekoe2 segala peratoeran terdjaga dengan rapi. begitoe djoega kita mintak pada penerbit soerat-soerat chabar kami ada soeka mendjoealkan sebagai Agent dari segala matjam-matjam soerat chabar, boleh kirim boeat perdjobaan sekedarnja pada kami;

Menoenggoe dengan hormat,

Djika Toean-toean dan Njonja-njonja ingin tahoe hal kehidoepan, kasenangan dari diri sendiri, jang soedah laloe dan sekarang atawa jang aken dateng, datenglah sama

Prof. S. S. MOHAMMED ALI

Handlijnkundige Astroloog Horoscoop Trekken

Matramanweg No. 39-pinggir djalan Tram Mr.-Cornelis

Tarief boeat:

Handlijnkundige f 1.— Horoscoop 2 tahoen f 5.—
Astroloogie „ 2.50 „ 5 „ „ 11.—

195

GLOBE THEATER

Ini malem dan malem berikoetnja

Satoe drama pemboenoehan dengan teroes meneroes, kedjam dan sengit .... serem .... di Scotland Yard.

Robert Montgomery seorang bandiet jang baik hati, ... menarik .....

Pemboenoehan .... menoempah darah dengan sabar .... kekedjaman berlakoe setjara binatang .....

Keberanian karena dari poetoes asa!

Sebagai bandiet jang gagah .... seorang jang tjantik, anak dari Hoofd Commissaris van Politie mendjadi korban .... nampak kedjadian2 jang aneh!

Djangan liwatkan ini film

RIALTO BIOSCOOP

Senen — Bat-C.

Boeat hari Rebo 12 dan Kemis 13 September 1934

Film FOX sepeciaal jang paling ACTIE betoel, Pence perkel ian-tembakan dan pertempoeran dengen djago acteur jang paling baroe

TRESTON POSTER dibantoe oleh ZITA JOHANN dalem *DRAMA HEBAT BETOEL* ORANG jang paling BRANI BETOEL

MAN WHO DARED

Blon perna ada sematjam ini film poenja hebat dan actie, dimana penonton aken disoegoehken teroes-teroesan Perklaian dan Pertempoeran seroe dan tida ketinggalan oedjan djotosan. Djangan kasi liwat

BROOD EN BANKET BAKKERIJ

„POPULAIR"

Gang Soeniaradja 65 Noord- Telefoon No 2148

BANDOENG

Djika Toean-Toean dan Njonja-Njonja mengoendjoengi kota Bandoeng dan djika perloe pakai roepa-roepa roti jang enak dan goerih rasanja dan moerah harganja, djangan loepa tanjakanlah adres jang terseboet di atas, tentoe memoeaskan.

Memoedjikan dengan hormat
DIRECTIE

N. B. Djoega kita bisa menerima pesenan roepa-roepa koeweh boeat keperloean **Pesta** dan **Slametan.**

WESSELINK & DIJKHUIS

Kantoor makelaar-makelaar njang paling besar boeat antero poliwidjo seperti:
Minjak sereh, Areng batok kelapa Coprah, Kopi, Lada, Katjang, Beras, dan lain-lain.

KALI BESAR WEST 6 — BATAVIA
Adres Kawat »Gilingan — Batavia»
Telephoon Batavia 100 — 700 — 1300

Dokter R. Md. Salim

Chirurg

dan algemeene praktijk
djam bitjara 5 — 6 n. m.
Kramat 160 Tel. 6024 WI.

J. E. VAN DER KAADEN

HUIDARTS

Kramatlaan 14 — Telf. WI. 3738.

Specialist oentoek: penjakit koelit, penjakit djalanan kentjing; pekakas-pekakas boeat obatin penjakit penjakit koelit jang bikin roesak ketjantikan dan boeat bikin ilang **bekas-bekas loeka** habis penjakit dan habis tjilaka.

Djam bitjara: hari bekerdja **7 — 9** dan **5 — 7**

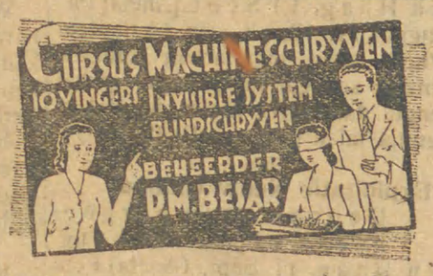
Hari Saptoe sore, hanja setelah bitjara lebih doeloe.

KLEERMAKER VAN PEKALONGAN

Sawah Besar 2—0 Batavia-Centrum

Telegram adres: BAKRI

Selamanja kita ada sedia dari matjem² kain djas seperti: Wol, Palmbeach, lenen, dril, en djoega kita poenja potongan telah dapat poedjian dari segenap bangsa rapi dan netjis. 134



Bandoeng Pr. Soemedangweg 97, Batavia-Centrum, Sawah Besar 21, dan Semarang Belakang Kebon No. 8, pembajaran ada djoega f 2.50 seboelan boeat Batavia-C. sadja.

WING SON & Co.

Kramat 48. Telf. 1821 WI.

bikin portret siang dan malem, kerdjaan di tanggoeng bagoes dan rapi, tjoba saksiken.

Lelang koeda Sandelhout

Pada hari SABTOE tg. 15 September 1934
oleh: VEE COMMISSIE HANDEL

„AVAN"

Petodjo-Ilir — Batavia-C.

Dari: 40 Koeda Sandelhout toelen bagoes-bagoes Pilihan soedagar Koeda Toean-toean Mohamad Aldjoefrie Ko-Soerabaja.

Dari sekarang boleh datang periksa di Loods di Petodjo-Ilir.

TANJA U POENJA DOKTER

Pake:

BEDAK VIRGIN

3 hari dapet kenjatahan
7 hari taoe kebaikannja

Monster gratis

CHUN LIM & Co. — BATAVIA

No. 130 Rebo 12 September 1934 Tahoen ke 2

Pemandangan

Lembaran Kedoea

Pemandangan di loear Indonesia.

Pemogokan hebat di Amerika Sarikat — Apakah benar antara Frankrijk dengan Italie soedah didapatkan keakoeran?

Apabila orang menanja dimanakah sekarang ada penjakit pemogokan jang paling hebat, soedah tentoe sadja orang mendjawab . . . Amerika Sarikat. Pem batja2 barangkali masih ingat bagaimana sedjoemblah besar kaoem boeroeh letakkan djabatannja oleh karena mereka tidak bisa tjotjok dengan kaoem madjikan. Segala daja-oepaja jang diambilnja oleh president Roosevelt sampai sekarang beloem berhasil atau boleh dikatakan tidak memoeaskan.

Pada boelan jang laloe kita telah kabarkan tentang gajanja itoe pemogokan oemoem, akan tetapi itoe bahaja jang boleh djadi pada ketika itoe akan menggontjangkan soedah kesampaian dapat dibasmi sebeloemnja mendjadi lebih loeas.

Menoeroet kabar2 jang diterima belakangan ini, selaloe nampak bahwa kaoem boeroeh hampir2 selamanja beroleh kemenangan. Pasoekan2 dari Nationale Garde dipersiapkan goena mengambil tindakan apabila perloe!

Soedah tentoe keriboetan dalam negeri sendiri ada lebih berbahaja dari bertempoer dengan negeri loearan. Apalagi didalam ini soal, keadaan economie Amerika Sarikat mendapat poekoelan jang sangat hebat.

Soedah mendjadi kebiasaan, bersama sama dengan ini pemogokan tidak boleh tidak, beberapa djiwa mesti melajang.

Kenapakah di Amerika Sarikat ini bisa sampai kedjadian begitoe roepa? Boekankah negri ini ada *God's own Country* negerinja Jang Maha Koeasa? Benar tidak bisa disangkal lagi gadjih-gadjih kaoem boeroeh disini ada tinggi dan sementara djam oentoek bekerdja ada pendek dari pada di Europa. Akan tetapi wet oentoek memperlindoengi dirinja kaoem boeroeh di Amerika Sarikat ini tidak ada sama sekali. Djadi nja siapa jg. koeat, dialah jg. menang.

Apa didalam ini kesempatan kaoem Communist dapat pengaroehi kaoem pemogok itoe kita masih ragoekan dan begitoe poela apa ini penjakit dengan selekas-lekasnja dapat dibasmi.

—Rusland hendak mendjadi anggauta dari Volkenbond! Negri jang doeloenja ditinggal diam oleh Europa Barat, kenapa sekarang dapat persetoedjoean dari negri2 jang doeloenja anti Sovjet itoe? Rusland jang doeloenja didiamkan sadja oleh benoea Barat memperlengkapkan persendjataannja sekarang ialah satoe negri jang boleh dikatakan perdamaian di Europa itoe ada didalam tangannja. Dari sebab itoe makanja djoega Frankrijk berdaja-oepaja dan achirnja djoega dapat mendjelmakan itoe Oost Locarno Pact Frankrijk-Rusland-Entente Ketjil. Disinilah njatalah bagaimana Frankrijk di Europa itoe hendak mendjadi radja.

Pada minggoe jang laloe kita telah kabarkan bahwa di Oostenrijk ini kembali akan terdjadi peroesoehan2 disebabkan dari gerakannja Legioen Oostenrijk jang telah larikan dirinja ke Yougo-Slavie.

Betapa actiefnja pasoekan2 Italie dikirim ke tapal watas Oostenrijk pembatja2 telah ma'loem. Doeloe djoega waktoe ada Pertempoeran, keriboetan2 dimana Dollfuss mendjadi korbannja poen Italie menoendjoekkan sikap jang menantang pada Duitschland, hingga kita disini boleh katakan bahwa kemerdekaannja negeri Oostenrijk tadi ada didalam tangannja Italie.

Pendirian Mussolini didalam ini soal adalah sangat penting bagi seloeroeh Europa. Ia menerangkan bahwa Europa itoe terbagi dalam 3 bagian.

Golongan pertama jalah mereka jang beroleh kemenangan dalam Perang Doenia dan sampai sekarang masih sadja hendak mempertahankan itoe perdjandjian2 perdamaian dari Versailles, dengan segala ketjoerangan2 jang telah ditetapkan didalamnja.

Golongan jang kedoea jalah mereka jang beroleh kekalahan jang semangkin lama semangkin menoendjoekkan pertentangannja terhadap itoe perdjandjian dari tahoen 1919 dan 1920 dan bagian jang ketiga jalah mereka jang beroleh kemenangan akan tetapi insj f bahwa sekarang sampailah waktoenja jang perdjandjian2 demikian haroes di robah dalam beberapa punten, agar soepaja dikemoedian hari dapat menentoekan adanja satoe perdamaian jg. asli diseloeroeh Europa ini.

Frankrijk sekarang boleh dikatakan mendjadi aanhangernja dari golongan jang ke satoe itoe, Duitschland dalam golongan jang kedoea sedangkan Italie dan Engeland golongan jang ketiga.

Oleh karena masing2 negri mempoenjai lain2 pendirian maka perhoeboengan antara Frankrijk dengan Italie poen ada tidak begitoe baik. Baik Frankrijk maoepoen Italie tidak maoe berkalahan dalam soal armadanja di Laoetan Tengah. Apalagi tatkala Minister Oeroesan Loear Negri Frankrijk berdjalan2 ke iboe kota Entente Ketjil, kedjadian ini sangat membikin djengkel hatinja Mussolini.

Akan tetapi menoeroet kawat pada tanggal 24 Augustus jbl. antara kedoea negri itoe soedah mendjadi „baikan" oleh karena sebagian dari pasoekan laoet Fransch soedah ditarik kembali ke Brest dan Cherbourg. Dan beberapa hari jang laloe disini tersiar kabar bahwa antara kedoea negri itoe soedah diadakan pembitjaraan2.

Kembali tentang itoe perdjandjian2 perdamaian jangmana bagi Duitschland diteeken di Versailles (djadinja terbalik sekarang) dan bagi Hongarije itoe di Trianon. Apabila ditilik benar2 perdjandjian bagi Hongarije itoe sangat merendahkan negri ini. Keadaan ini tidak boleh didiamkan sadja, kata Mussolini dan djoega Frankrijk jang tidak merobah politieknja sekarang insjaf bahwa apabila tidak datang perobahan soedah tentoe akan mendatangkan peperangan kembali di benoea Europa ini.

Biar bagaimana selama itoe verdrag Trianon tidak dirobah maka dimoeloet nja soengai Donau itoe boleh djadi ada satoe wapenstilstand (perletakan sendjata) boeat tempo jang pendek atau pandjang, akan tetapi tidak sekali-kali satoe perdamaian jang asli!

Sebagai mana telah diketahoei pengaroehnja Italie di Balkan dan Donau doeloenja jalah terletak dibagian Albanie, Bulgarije dan Hongarije. Di Albanie sendiri itoe pengaroeh soedah mendjadi loentoer oleh karena oeroesan oeang dan pada tahoen2 jang belakangan ini di Hongarije orang soedah tjoerigakan sepak terdjangnja itoe negri dari sebab pembitjaraan2 rahsia jang telah dibikin dengan Roemenie, dengan mak soed memboedjoek negri ini soepaja lepas sadja Entente Ketil itoe. Apabila maksoed Italie ini tertjapai soedah ten toe ia akan menghargakan onaantastbaarheidnja tanah Roemenie tadi.

Dari sebab ini maka Hongarije mengambil sikap jang lain oleh karena perboeatan Italie itoe memang ada bertentangan sebab boekankan Hongarije dalam verdrag Trianon itoe mesti serahkan sebagian dari tanahnja kepada Roemenie?

Djadinja dengan ringkas kita bisa bentangkan disini bahwa maksoednja Italie tidak lain hanja hendak mengambil hatinja Hongarije soepaja dapat meroepakan satoe lawan terhadap itoe blok jang terkenal Frankrijk—Entente Ketjil.

Sekali lagi kita katakan bahwa sebagaimana kita telah toetoerkan diatas antara kedoea negeri ini soedah didapatkan „keakoeran" hingga meskipoen oedara di benoea Europa ini boleh mendjadi genting, dalam 5 tahoen jang akan datang ini sebagaimana oetoesan Tiongkok di Italie mengatakan tidak akan terbit peperangan, atau lebih baik dikatakan disini beloem bisa...

Indonesia

Boekoe jang kita terima.

„Njanjian Hidoep".

Dari Star Publishing Trust. Tjitjoeroeg kita terima kiriman seboeah boekoe „Njanjian Hidoep" karangannja J. Krishnamurti.

Menoeroet penerbitnja, boekoe ini ialah jang pertama sekali dikarang oleh Krishnamurti sedjak ia melepaskan dirinja dari segala matjam perkoempoelan, dan inilah poela terdjemahannja jang pertama kedalam bahasa Melajoe.

Boekoenja jang tersimpoel oleh koelit jang baik ditambah isinja jang berharga oentoek diketahoei oemoem, soenggoeh mendjadikan poedjian boekan sedikit bagi jang menterdjemahkan ini kita dalam bahasa Melajoe.

Kiranja penerbitan ini kitab akan disamboet publiek jang soeka menambah pengetahoean dan memoeaskan.

—o—

CHERIBON.

Openbare vergadering Persatoean Islam.

Pada hari Minggoe jang laloe Persatoean Islam [Persis] telah mengadakan openbare vergadering bertempat digedoeng sekolah Taman Siswa Kanoman, dengan dikoendjoengi oleh l.k. 300 orang lelaki dan perempoean, poen wakil politie dan pers lengkap.

Djam 9 vergadering dimoelai dengan membitjarakan bab kesatoe tentang „Al Qoer'an" dengan artinja jang dilakoekan oleh anak-anak dibawah oemoer 15 tahoen. Bab kedoea tentang Djihad oleh toean Aliman.

Sebeloem pembitjaraannja dimoelai, politie minta pada voorzitter vergadering soepaja anak-anak dibawah oemoer 18 tahoen meninggalkan roeangan vergadering, sebab kalau-kalau pembitjaraan itoe nanti mengenai politiek. Permintaan itoe diloeloeskan dan anak-anak poen keloear.

Bab ketiga tentang didikan Islam oleh toean Nasir dari Bandoeng, jang mana dibitjarakan dengan lebar pandjang sampai memakan waktoe 3 perampat djam lamanja. Bab keampat ialah tentang Tarich Imam jang ampat, jaitoe Malikki, Hanafi, Safi-i dan Chambali, oleh toean Abdurrachman dari Bandoeng djoega.

Bab kelima membitjarakan tentang azas dan toedjoean „Persis" dan di batjakan dari anggaran dasar dan anggaran tetangga oleh toean Nasir.

Kemoedian diberi kesempatan pada publiek jang hadir oentoek memadjoekan pertanjaan jang mengenai oeroesan Agama Islam.

Jang madjoekan pertanjaan2 ialah toean2 Achmad, Hosen Gozali, Moh. Tojib, Tjakra, Soejat, Moh. Noer, jang mana semoeanja didjawab oleh A. Hassan dari Bandoeng.

Achirnja vergadering ditoetoep djam 1 siang dengan selamat.

Opvoering „Mardi Goeno".

Sebagaimana kita pernah mengabarkan disini, bahwa nama perkoempoelan wajang orang tak akan mengadakan opvoering bertempat di Societeit Phoenix Tjangkol.

Maka pada hari malam Minggoe kemaren ini telah dilangsoengkan opvoering, dengan ambil tjerita petilan dari R Irawan maling.

Sebeloemnja pertoendjoekan tjerita itoe dimoelai, jalah lebih doeloe diadakan pertoendjoekan prangnja Bambang [Pandji] dan Boegis.

Setelah itoe teroeslah dilandjoetkan petilan tjerita itoe, pertama keloear Begawan Abioso dan dihadap empat tjantrik, teroes kedatangan R. Abimanjoe dan R. Gatoetkotjo dengan diiringkan 3 ponokawan Semar Gareng dan Petroek, sesoedahnja itoe masoek lantas diadakan pauze sebentar.

Sehabisnja pauze teroes keloear lagi Ratoe Sabrang dengan kiprahnja, dihadap 3 raksasa. Jaitoe satoe boeto tjakil, dan doea kawannja. Teroes disoeroeh patjak baris di negri Ngastina tiga boeto teroes berangkat, dan Sang Praboe laloe masoek ke kraton.

Ditengah-tengah perdjalanan R. Abimanjoe dibegal sama tiga boeto tadi, hingga kedjadian prang ramai, tiga raksasa kalah, teroes meneroeskan perdjalanannja.

Di sitoe lantas keloear lagi ditaman sari R. Irawan dan R. Ontoseno baroe bertjakap-tjakapan, tidak antara lama lantas kedatangan R. Abimanjoe dan R. Gatoetkotjo teroes prang, sehingga poekoel 12 malam itoe pertoendjoekan di habisi.

Walaupoen itoe perkoempoelan beloem termasoek golongan jg. baik, akan tetapi atas pimpinannja toean Djoko telah bisa bikin gembira oleh penonton seanteronja.

Tentang permainannja poen boleh dipoedji semoea tjakap2, tjoema ada sedikit sajang gamelannja ada sedikit tak tjotjok.

Setelah kelir diboeka kembali, atas wakil dari perkoempoelan „Kunstkring" menghatoerkan gembira hati, bahwa ini pertoendjoekan bisa bikin gembira oleh penonton seoemoemnja, disitoelah toean Djoko jang pegang pimpinan itoe permainan diberi „boenga" tanda terima kasihnja.

Mati karena banjak mengeloearkan darah.

Baroe2 ini telah kedjadian seorang perempoean bernama si Wartani beroemah di desa Gesiklor (Ardjawinangoen) telah mati di roemah sakit Cheribon, karena menoeroet advies dokter dari banjaknja mengeloearkan darah. Doedoeknja seperti berikoet:

Pada soeatoe hari Bi W. tadi dengan anaknja lelaki pergi ke Indramajoe, dengan berkendaraan pakai fiets. Bi W. tadi di gandolkan dimana fiets, karena oemoemnja sekitarnja kota Cheribon memang banjak orang2 perempoean di gandolkan, katanja ngirid ongkost. Setelah poelang dari Indramajoe, ditengah-tengah perdjalanan Indramajoe —Ardjawinangoen berenti.— Baroe sadja ia toeroen dari fiets lantas djatoeh, disitoelah berasa sedikit sakit, tapi tidak dirasakan teroes poelang sehingga datang diroemahnja.

Sedatangnja diroemah lantas berasa sakit dan teroes mengeloearkan darah jang loear biasa. Maka dari permoepakatan familienja, lebih baik dibawa keroemah sakit Cheribon sadja. Atas permoepakatan itoe laloe disetoedjoei oleh semoea familienja.

Setelah datang diroemah sakit, maka Bi W. hanja bisa oemoer 5 djam lamanja, dan teroes narik napasnja jang penghabisan. Maka menoeroet adviesnja toean Dokter, itoe orang tidak kena penjakit apa-apa, ketjoeali dari banjaknja mengeloearkan darah.

—o—

Lahat (Palembang).

Perkara sewa toko jang koesoet.

Pada hari Selasa jang laloe Residentiegerecht di Lahat telah bersidang boeat memeriksa perkara civiel, „jang mendakwa Hadji" Nanoeng bin Sidik, di bela oleh toean Marah Noerdin Basrie administrateur Schakel Bureau Lematang Moeara Enim. dan terdakwa seorang bangsa Bombay R.K. Mirchan Dani, kedoeanja berdagang tinggal di Lahat, jaitoe dalam perkara sewa toko 9 boelan lamanja jang beloem di bajar oleh terdakwa.

Dalam perkara ini ada sedikit roewet, lantaran terdakwa telah menarik beberapa orang saksi boeat membenarkan keterangannja pada hal saksi2 itoe tidak tahoe menahoe dalam perkara ini.

Sesoedahnja toean Griffier membatjakan soerat vordering dari jang mendakwa dengan berhoeboeng permintaan soepaja terdakwa dihoekoem uitvoerbaar bij voorraad en bij lijfsdwang, laloe toean Residentierechter memadjoekan pertanjaan kepada terdakwa, apa betoel terdakwa ada beroetang sewa toko sebagai jang didakwakan itoe, terdakwa mendjawab betoel. Apa sebab tidak dibajar, didjawab terdakwa: saja maoe bajar sewa toko itoe f 30 seboelan, sebab tempo hari ini saksi nama Djoendjoengan ada bawa beberapa kwintantie pada saja tertoelis f 30, tetapi sekarang mendakwa mintak sewa f 40 seboelan, lantaran itoe saja tidak maoe bajar, sebab menoeroet keadaan pasar sekarang sangat sepi, begitoe djoega terdakwa menerangkan bahasa: itoe kwitantie2 jang dibawa oleh Djoendjoengan tertoelis f 30, semoeanja orang tahoe dan orang2 pasar Lahat semoeanja tahoe teroetama sekali saksi2 jang ada disini, dengan mengeloearkan perkataan jang keras.

Setelah toean Residentierechter menanja keterangan2 saksi jang ada mengadap disitoe, satoe orangpoen tidak memberi hasil bagi terdakwa sebagai jang diharap2kannja bermoela, hanjalah semata-mata saksi menerangkan dengan sedjoedjoernja sadja sebagai jang di ketahoei oleh saksi sendiri2.

Kemoedian terdakwa madjoekan poela toentoetan, bahasa dia soedah bajar f 500 kepada jang mendakwa Hadji Nanoeng sebagai voorschot sewa toko, dan sekarang mintak dipotong sadja sewa dari oeang itoe. Toean Griffier bertanja apa terdakwa sendiri bajar itoe oeang f 500 kepada H. Nanoeng boeat voorschot sewa toko, djawab: Ja toean, saja bajar dari tangan sendiri kepada H. Nanoeng, tanja lagi, mana soerat atau keterangan dari oeang itoe, djawab terdakwa soedah hilang toean.

Pembela dari jang mendakwa madjoe boeat menerangkan doedoeknja perkara dari asal penghabisan serta memberi keterangan pandjang lebar fatsal oeang jang f 500 itoe, bahasa itoe oeang boekan voorschot sewa, hanjalah semata2 oeang the namanja, sebagai kebiasaan jang dilakoekan di tiap2 negeri antara saudagar2 ataupoen si penjewa2 toko, pada hal tidak beroeroesan dengan terdakwa. Meskipoen jang mendakwa Hadji Nanoeng soedah memberi koeasa penoeh kepada pembelanja, tetapi perloe didengar keterangan Hadji Nanoeng sendiri fatsal itoe oeang f 500, sebab terdakwa mengatakan bahasa itoe oeang terdakwa sendiri membajar kepada Hadji Nanoeng kemoedian disoeroeh panggil Hadji Nanoeng.

Hadji Nanoeng menerangkan bahasa itoe oeang betoel ada diterima f 500, tetapi boekan diterima dari terdakwa, melainkan dari orang Bombay nama Parmanan Giwaran jang soedah pindah ke negerinja kira 5 tahoen sampai sekarang, dan oeang itoe boekan voorschot, hanjalah oeang the, sebab tempo doeloe Giwaran jang menjewa toko itoe. Hal itoe tidak bersangkoet paoet kepada terdakwa. Lantaran terdakwa soedah poetar lagi dia poenja omongan, dan mengatakan poela bahasa itoe oeang betoel boekan dia sendiri jang bajar kepada Hadji Nanoeng, hanja dipersaksikan dimoeka dia sendiri dan banjak lagi keterangan2nja jang tidak beralasan, maka toean Residentierechter memberi kepoetoesan, Terdakwa dihoekoem mesti membajar sewa toko kepada mendakwa Hadji Nanoeng moelai dari boelan Januari sampai boelan September 1934 djoemblah f 360 dan membajar segala ongkos perkara serta beslag tetap.

PEPERANGAN DAN ANAK-ANAK DI JAPAN.

(*La-Torcho*)

Disalin oleh Ingazo-Makasser

Dalam sekolahan2 rendahan, serdadoe2 jang kena loeka jang ada kembali dari Mancuria menerangkan pada moerid2 sekolahan Japan, bagaimana artinja humeur Japan dan memberi argumenten, kenapa pasoekan Japan mesti ada dalam kemengangan. Dengan mata jang terboeka besar, seorang anak mendengar tjerita itoe dari oorlogepisode, jang dibitjarakan dari orang2 serdadoe terseboet.—

Disana ada sebahagian dari telegram dalam satoe soerat kabar Rus, jaitoe „IZVESTIA" 20-2-34) dimana seorang Sovjet telah salin dan kirim pada kita. „Dalam kedjadian terseboet, dia soedah berdiri dimoeka kita boeat satoe pertanjaan: „apa benar orang mengerdjakan (melakoekan) demikian pada otak-otak bangsa Japan ?.

Kita, bangsa Japan telah heran bahwa soerat kabar Sovjet terseboet, telah menoelis begitoe betoel dan presies terhadap Informatie tentang Japan.— Kita boleh dengan sepenoeh nja mengakoe feit (kedjadian tsb. Waktoe kita masih anak2 dan pergi ke Lagere School, kita sering mendengar pembitjaraan dari officier2 peperangan tentang itoe schitterende episode dari peperangan Rus—Japan pada tahoen 1094—05: dia orang selakoe memper goenakan gambar2 jang memperlihatkan keadaan peperangan.

Boeat itoe, kita ada ingat baik, dan kita boleh pastikan bahwa sekarang ada djadi sama dalam kengerian dan kehebatan jang lebih besar.-

Oempamanja: soerat2 kabar ank2 jang tidak selaloe lebih doeloe moeat tjerita2 peperangan, maka pada jang achir ini soedahlah kelimpahan materiaal jang begitoe matjam. Disini kita soedah mengambil bulletien dari Lagere school, dimana ada beladjar seorang anak lelaki jang masih ketjil dari satoe familie orang tani, pada siapa ada tinggal. Itoe bulletien bernama „Floroj de animo" (kembang2 dari roh) dan dalamnja orang ada moeat karangan2 dari moerid2 (peladjar) sekolah.- Satoe diantaranja dari karangan terseboet kita toeroenkan dibawah ini, sebagai berikoet :

Satoe hari jang bagoes (terang) lepas tengah hari, pada boelan Mei. Pada waktoe itoe saja soedah moelai djemoe (bosan) dengan peladjaran2 diroemah, djadi saja moelai memasang (meleng kapkan) aeroplane (kapal terbang). Saja telah tjari keliling saja poenja roemah dan achirnja saja soedah dapat sepotong kajoe ketjil, kira2 30 c.m. pandjangnja. Saja soedah moelai membikin satoe badan, dan sesoedah itoe saja bikinkan motor, sajap dubbel; di sini soedah djadi satoe aeroplane jang perkasa dengan sajap boentoet. Tapi tidak poeas dengan itoe teroetama lembaran tarlie [djala2], dari kapal terbang terseboet maka saja soedah gosok dengan tjat, achirnja soedah djadi sangat bagoes, sehingga saja sendiri mendjadi girang. Saja soedah lihat aeroplane itoe, jang mana dengan ketetapan hati saja, soedah membikin keringat saja keloear. Waktoe itoe mendjadilah terang didalam hati saja dan pikiran (otak) satoe peperangan oedara dari Japan, Engeland, Amerika dll Saja pikir: „Timoer: Amerika-Barat: Sovjet, soenggoeh sekarang bagi Japan ada satoe waktoe jang loear biasa" dll.

Soedah djam 3. - Saja memandang keatas, maka disana nampaklah kapal oedara Japan dengan sajap2 jang soedah dibesarkan dengan bagoes, serta bersinar merah dengan tandanja (merk) dari Matahari terbit, jang melajang ke-Timoer dengan gemoeroeh . . . . !

Karangan terseboet diatas ada kepoenjaan satoe moerid (peladjar) dari satoe sekolah peladjaran 6 tahoen, jaitoe klas jang paling tinggi dalam satoe volk school jang kebiasaan di Japan.— Sesoedah karangan terseboet, orang soedah bikin satoe peringatan: "satoe karangan penoeh jang teratoer, poen hanjalah dengan ini kita bisa bajangkan bagaimana matjamnja (kemaoeannja itoe pengarang).

Pada waktoe jang loear biasa, adalah perkataan2 jang dihargakan oleh pemerintah Japan. Dengan itoe semoea orang menoentoet, soepaja rakjat haroes madjoe bekerdja, agar tidak dikalahkan dalam tahoen2 crisis (meleset) dari 1935—1936. Perloe ditjatat, bahwa atas bulletin sekolahan terseboet, soedahlah tersiar karangan2 dari moerid-moerid [peladjar2) terdiri dari familie jang lebih baik.

Demikianlah goeroe soedah membikin senang hatinja bapak2 dari moerid2 (Talpido).

Rapat oemoem Comite van Actie voor Plaatselijke Belangen.

Sebagai telah dikabarkan diini soerat kabar, bahwa Comite van Actie voor Plaatselijke Belangen di Palembang akan mengadakan rapat-oemoem. Rapat-oemoem terseboet dilangkoengkan pada hari Minggoe djam 11 siang di Elite Bioscoop, 16 Ilir Vergadering terseboet dapat perhatian publiek jang tjoekoep, terboekti jang hadir koerang lebih ada 1000 orang. Wakil wakil pers ada dari Pemandangan, Pertja Selatan, dan Pewarta Palembang, sedang wakil2 perkoempoelan terdiri dari: Nasionale studiefonds Palembang, P.N.I. Siap S.P.I., Taman Siswa, Partindo. P.S.S.I. dan Loedjnah tanfiziah.

Sesoedah poekoel 11 Voorzitter [t. Kwee Tjing Hong], sebagai biasa, mengoetjapkan terima kasih pada jang hadir, dan menerangkan tentang sebab sebabnja maka ini comite berdiri, pimpinan vergadering laloe diserahkan pada t. M. J. Soeoed, jang menerangkan dengan soeara jang njaring goenanja Comite terseboet. Kemoedian ia menanja pada publiek, apakah publiek setoedjoe dengan adanja komite itoe, jang mana didjawab oleh publiek setoedjoe ! Tt. Said Sechan dan A. S. Mattjik diwaktoe itoe diberi kesempatan berbitjara sebagai publiek tentang setoedjoenja dengan comite itoe. Sesoedah itoe toean Oen Tiong Liong moelai membitjarakan tentang agenda pertama, ialah menoentoet hilangnja paksaan pembajaran 2½ cent boeat taroeh sepeda dikarangan Postkantoor. Toean terseboet membitjarakan hal ini dengan djelas.

Agenda kedoea dibitjarakan oleh t. M. Jahja, jang menerangkan tentang peratoeran2 waterleiding. Ia menerangkan bahwa tentang vasterecht jang haroes dibajar oleh orang2 jg. memakai waterleiding. Kemoedian t.M J. Soeoed berbitjara sebagai spreker tentang atoeran2 N. I. Gas Mij., menerangkan bahwa tiap2 orang jang memakai electrisch haroes bajar borg f 10,— dahoeloe. Djika jang memekai listrik itoe ada 1000 orang, berarti Gas Mij. dapatkan oeang borg f 10 x 1000, sehingga oeangnja ra'jat jang sebanjak itoelah mendjadi kapitaalnja itoe Gas Mij. Kesoedahannja t.M.J. Soeoed, selain daripada mengandjoeri menoentoet hilangnja borg jang begitoe besar, djoega mengandjoeri menoentoet soepaja tarief listrik ditoeroenkan harganja.

R. Soewarno (lid Gemeenteraad) naik dipodium, menerangkan bahwa Gemeente mengharoeskan orang-orang pemakai waterleiding itoe bajar vasterecht, ialah karena goena mengeklopkan begrooting. Toean A. S. Matjjik, jang ini kali bitjara lagi, bilang, bahwa sebabnja begrooting Gemeente tidak klop, karena Gemeente banjak sekali mengeloearkan ongkos boeat mengoeroes djalanan dikampoeng Belanda sadja. Toean Noengtjik djoega toeroet berbitjara, menerangkan tidak setoedjoenja ia pada R Soewarno, tapi sajang ia menoendjoekkan poela minderwaardigheids-complex-nja. Sesoedah habis jang berbitjara maka openbare vergadering terseboet mengambil poetoesan: 1. Menoentoet hilangnja paksaan pembajaran 2½ cent boeat taroeh sepeda dipekarangan Postkantoor 2. Menoentoet peratoeran2 Waterleiding. 3. Menoentoet peratoeran2 N. I. Gas Mij. Vergadering ditoetoep dengan selamat djam 1.40 siang.

Harga minjak tanah dikota Palembang.

Meneroeskan perkabaran jang kita soedah pernah moeatkan di ini s.k. tentang harganja minjak tanah di Palembang, sekarang bisa dikabarkan lebih djaoeh, bahwa pada malam Selasa tgl. 10-11 Sept. sama-sekali agent2 Socony dan B.P.M. dipanggil oleh kedoea Mij. terseboet di sekolah Tionghoa di 17 Ilir. Pertemoean itoe dimoelai poekoel 9, dengan poetoesan; tiap2 agent haroes djoeal membikin soerat perdjandjian diatas zegel, bahwa ia akan mendjoeal minjak tanah f 2,— satoe blik. Djika kedapatan, jang ia djoeal koerang dari harga jang telah ditetapkan itoe, maka didenda f 100.— Tentang agent2 haroes stor f 100 lebih dahoeloe sebagai borg, itoe tidak djadi, karena doea diantaranja agent2 Socony dan B.P.M. tidak setoedjoe.

Auto menoebroek roemah.

Malam Selasa tgl. 10-11 Sept. poekoel 5.30 ada satoe auto (BG. 7582) dikendaraï oleh seorang koelit Poetih, karena berdjalan terlaloe tjepatnja telah menoebroek satoe roemah kepoenjaannja orang Indonesier didekat 4 Tengkoeroekkade. Doea roda dari auto itoe telah masoek disolokan. Dengan dibantoe oleh banjak orang auto terseboet, sesoedah kira2 ½ djam lamanja, baroe bisa diangkat kembali orang jang mempoenjai roemah jang ketoebroek auto itoe laloe dibawa oleh orang jg. mengendaraï berdamai sadja. Jang mengherankan, walaupoen kedjadian itoe dikeroemoeni oleh kira2 500 orang toch tidak ada seorang politie jang datang. Sesoedah auto itoe kaboer, baroelah politie nampak.

—o—

Penglepasan dan keangkatan.

Dilepas sebagai anggauta dari Kameri van Koophandel en Nijverheid di Semarang berhoeboeng dengan berangkatnja, jaitoe toean A. van der Poel.

Diangkat sebagai gantinja toean terseboet toean W. Companjen. chef dari N.V. firma Harmsen en Verwey & Co di Semarang.

—o—

Dioetjapkan terima kasih.

Dilepas dengan hormat dari pimpinan oentoek sementara waktoe atas Kantoor voor de Volksstelling, Dr. L. Adam, resident dari Madioen, dengan oetjapan terima kasih atas djasanja itoe.

Berhoeboeng dengan itoe lowongan diatas maka Dr. H.M J. Hart jang sekarang dipekerdjakan oentoek sementara waktoe dalam pekerdjaannja Directeur dari Economische Zaken telah dipasrahkan pekerdjaan terseboet itoe.

—o—

Raden-raden baroe.

Ditjatat bahwa Salim, klerk dari P. T. T. di Cheribon (Djawa-Barat) diperkenankan oentoek memakai titel „Raden" hingga selandjoetnja ia boleh seboet atau toelis namanja sebagai Raden Salim, begitoe djoega anak2-nja jang sjah.

Bahwa Tjondrohardjo, schrijver klas I dalam kantoor onderdistricthoofd Broeno (Djawa-Tengah) diperkenankan oentoek memakai titel „Raden" hingga selandjoetnja ia boleh seboet atau toelis namanja sebagai Raden Tjondrohardjo begitoe poela anak2-nja jang sjah.

—o—

MAKASSER.

Roemah habis dimakan api.

Pada hari Ahad, menghadap Senen jbl, di kp. Kokowa Makassar, telah kedjadian kebakaran satoe roemah habis mendjadi korbannja, doedoeknja api dalah sebagai berikoet:

Toean roemah ketika beberapa malam asijk menonton pasar malam, boe kannja melihat2 sadja keadaan pasar malam, akan tetapi pasar malam itoe mendjadi satoe tempat boeat pentjaharian, jaitoe dengan mengerdjakan main king. Dalam beberapa malam mereka laki isteri, senantiasa mendapat nasib jang besar, sehingga dengan oeang satoe roepiah bisa dapat beberapa kain pandjang arlodji dan sebagainja.

Begitoelah pada malam terseboet diatas, laki isteri soedah memperloekan boeat menghadiri pasar malam serta bernijat akan toeroet maik king djoega agar bertambah keoentoengannja.

Sebeloemnja berangkat, maka si isteri lebih dahoeloe masak boeat makan apabila kembali dari pasar malam, semoeanja makan2 ada jang ditaroeh diatas dapoer dan ada poela jang soedah ditaroeh dimedja makan Barangkali dengan loepa dan terboeroe2 pergi ke pasar malam, maka lampoe minjak tanah ditaro hnja diatas nelja makan tidak di-ikat atau digantoeng sebagai mana biasa, tetapi hanja ditaroeh sadja.

Begitoelah tjeritanja dari salah satoe saudara kita jg, dapat di pertjaja.

Ketika djam 9 30 malam, maka fluit (sirene) berboenji memberi alamat bahwa itoe malam ada kebakaran, ketika itoe pen ada didalam pasar malam, melihat keadaan politie lari kesana sini. jg. tadinja kami mengira bahwa pada itoe waktoe ada orang bekalahi tetapi semata2 politie mentjahari orang jang poenja roemah, begitoelah dengan perantaraan kepala kp. mereka jang poenja roemah didapat dalam tempat king [perdjoedian]. Soedah tentoe sadja dengan moeka poetjat mereka mendapat dan menerima pekabaran itoe.

Kedjadian diatas itoe hendaklah mendjadi tjermin dan teladan kepada ahli2 penonton hendaknja.

Sikap dan ma'loemat hoofd-comite pembelaan Qoer'anoel-Hakiem.

Pada hari Rebo menghadap Kemis tanggal 5—6 September 1934 Hoofd-Comite pembelaan Qoer'an di Makassar, mengadakan leden vergaderingnja bertempat dikantoor (clubgebouw) Partij Tionghoa Islam Indonesia, oentoek membitjarakan sikap dan keterangan-keterangan jang lebih landjoet terhadap Sjoebban dan anak moeridnja jang telah termashoer menghina kitab soetji itoe.

Audentie Parsi Ditolak.

Dari Algemeene secretariaat Parsi di Makassar, kami diberi tahoekan, bahwa L. M. Parsi akan mengirimkan oetoesannja kepada Toean Besar Gouverneur Generaal boeat membitjarakan keberatan2 Ra'jat. Maka sekarang Audentie itoe ditolak alias tidak diterima. Keberatan mana tjoekoep djika dikirim dengan perantaraan soerat belaka.

Pewarta Asia goeloeng tikar.

Dagblad Pewarta Asia di Makasser, jang oemoernja masih sangat moeda djika diperbandingkan dengan dagblad jang lainnja jang ada dikota Makassar, maka kini ada pekabaran bahwa itoe dagblad telah menggoeloeng tikar alias wafat. Djika pekabaran ini memang betoel kita hanja merasa sajang, Makasser kehilangan satoe dagblad lagi.

—o—

Doenia pergerakan Partindo.

Makloemat Partindo tjabang Makasser.

Kita soedah terima makloemat dari Partindo tjabang Makasser jang tertanggal 4 September dan ditoedjoekan pada segenap Partindisten dan rakjat Indonesia choesoesnja, dimana dimakloemkan bahwa soesoenan pengoeroes dari Partindo tjabang Makasser jang baroe dipilih dan ditetapkan dengan djalan Referendum, adalah sebagai demikian;

Toean Abd. Rahim, ketoea merangkap bendahari.
„ M. Zajad, wakil ketoea.
„ Badoe, penoelis I.
„ Sanoesi Bondah, penoelis II.
„ Kliwon I.)
„ Md. Saleh) pembantoe.
„ M. Sattar)

Perobahan ini, sebenarnja soedah lama akan dilangsoengkan; akan tetapi beralasan oleh karena timboelnja crisis dalam kendali tjabang, jaitoe berhoeboeng atas keperentiannja beberapa pengoeroes tjabang sebagai ternjata atas keloearnja dari partai saudara ketoea dan wakil ketoea lama, maka terpaksalah perobahan ini ta' dapat dilangsoengkan dengan seketika menoeroet sebagaimana jang ditetapkan oleh organisatie partai.

Dalam soesoenan pengoeroes baroe ini, saudara-saudara telah sama mengetahoei jang beliau-beliau adalah terdiri dari kawan-kawan kita jang boleh dikatakan masih boetoeh dalam segala soal-soal jang perloe dan terpenting dipergoenakan oleh tiap-tiap pemimpin rakjat jang terbesar.

Tetapi menilik pendirian beliau2 terhadap atas kemaoean dan kejakinannja sebagai anggauta Partindo jang tetap senantiasa menghormati serta mendjoendjoeng tinggi azas partainja, maka dari sebab itoe segala keboetoehan-keboetoehan jang terletak diatas kewadjiban beliau2 itoe ta' dapat di pergoenakan sebagai alasan boeat menghilangkan kepertjajaan2 kita dalam mengendalikan partai kita itoe.

Dengan ini kami memperma'loemkan poela soepaja segenap Partindisten serta rakjat Indonesia jang berkepentingan, hendaklah boeat sementara waktoe ini, segenap soerat2 dan lain2 hal jang mengenai partai diadreskan pada saudara Sanoesi Bondah [penoe'is II], 3e Beroestraat gang Mesdjid Mangkasar,

*

Demikian boenji makloemat, jang di tanda tangani oleh toean Sanoesi Bondah, 2e. Secretaris dari Partindo tjabang Makasser.

—o—

Madioen.

Tentang itoe perampokan di Gorang-Gareng.

Tentang itoe perampokan diroemahnja loerah Wiredjo dari desa Ngoeri dibilangan Gorang-gareng lebih djaoeh Pw. Sb. bisa dikabarkan begini:

Berhoeboeng dengan moesim peram pokan, roemahnja Wiredjo didjaga oleh 20 orang politie desa. Ketika di waktoe malam ada datang sekawanan perampok jang terdiri dari 5 orang, itoe 20 pendjaga tidak bisa berboeat lain hanja. . . oeloer kakinja.

Si loerah tidak ikoet itoe perboeatan pengetjoet, hanja lawan kawanan perampok dengan kesoedahan seperti soedah ditoetoerkan.

Kawanan bandiet itoe laloe bawa itoe kawan jang loeka boeat dirawat loekanja.

Sementara itoe rombongan pendjaga jang larikan diri, telah poekoel kentongan hingga tidak lama kemoedian detachemements-commandant dari veld politie Mageta datang ditempat perampokan boeat lakoekan pengoesoetan.

Itoe loerah jang loeka berat tidak maoe berikan keterangan tentang itoe kawanan perampok.

Wedono dari Goerang gareng jang datang disitoe, poen telah dengarkan keterangannja si loerah jang betoel ada seboet beberapa nama, tapi oleh veld politie disangsikan kebenarannja.

Djoega si loerah tidak maoe seboet namanja itoe bandiet jang telah meloekainja.

Tidak djaoeh dari itoe tempat, sesa'at kemoedian ada terdengar soeara kentongan poela dan detachements-commandant bersama orang-orang menoedjoe ke-itoe tempat lain.

Di desa tidak djaoeh dari Ngoeri telah diketemoekan seorang Indonesier dengan satoe loeka besar diperoetnja, siapa menoetoerkan, ia telah diserang oleh kawanan perampok.

Akan tetapi orang-orang politie tidak pertjaja ini keterangan dengan begitoe sadja dan itoe orang laloe dibawa ke desa Ngoeri, dimana dengan lantas di dapat kenjata'an, ia ada salah satoe antara itoe kawanan perampok jang telah masoek roemahnja Wiroredja.

Perampok itoe telah poekoel kentongan soepaja dengan begitoe ia bisa loepoetkan dirinja dari dakwa'an dan selain itoe bisa dapatkan perawatan jang baik.

Ia poen ada itoe orang jang telah loekai berat pada Wiroredjo.

Ia diangkoet ke roemah sakit di Magetan dan achirnja ia mengakoe teroesterang dengan seboet djoega namanja iapoenja kawan-kawan, antaranja doea dari Ponorogo, satoe dari lain desa dan jang keampat berasal dari dese Ngoeri sendiri.

Politie kemoedian bisa tangkap semoea anggauta dari ini persekoetoean ban baroe boeat pertama kali didapatkan keterangan lengkap dalam satoe perkara rampok di Gorang-gareng.

Seperti soedah dikabarkan, itoe perampok jang loeka berat sementara telah meninggal di roemah sakit, sedang keadä'annja si loerah boleh dibilang ada menjenangkan.

Sikapnja itoe 20 orang politie soenggoeh tertjela sekali lantaran kawanan perampok hanja seperampat dari kekoeatannja.

Dari lain fihak dibilang, kendati dalam itoe roentoetan perampokan djoega ada ditjoeri berbagai-bagai barang, toch maksoed jang teroetama dari itoe kawanan pendjahat boekan boeat merampok meloeloe, hanja boeat meroesak prestige dari regent Magetan.

Selainnja perampokan, sering terdja di perkosaan atas dirinja orang-orang perempoean jang berani oendjoekkan diri loear desa.

Perboeatan-perboeatan jang brutaal dari kawanan bandiet itoe soedah timboelkan perasaan kalang kaboet diantara pendoedoek itoe bilangan.

Beloem selang beberapa itoe lama tiga goeroe perempoean jang tinggal bersama2 di satoe roemah di Gorang-gareng, sebelah Kidoel dari Maospati telah diperkosa begitoe roepa oleh kawanan bandiet hingga satoe antara itoe korban2 soedah mesti dirawat diroemah sakit.

Terreur jang dilakoekan oleh itoe kawanan pendjahat ada begitoe roepa hingga disangsikan apa keadaan bisa dibikin baik dengan kirim bala bantoean sadja.

—o—

„Aansluitingscommissie Lager-Middelbaar Onderwijs".

Telah didirikan satoe commissie jang diberi nama „Aansluitingscommissie Lager-Middelbaar Onderwijas" siapa mempoenjai kewadjiban mempeladjari so'al kelandjoetan antara Westersch Lager dengan Voortgezet Onderwijs dan selandjoetnja memberi penerangan dalam pertanjaan:

a. Perobahan2 mana, goena melenjapkan kekoerangan atau kesalahan2 jang masih terdapat dalam atoeran2 masih berlakoe sekarang ini boeat pemasoekannja moerid2 dalam sekolah2 H.B.S., Mulo, dan Technische dengan begitoe roepa dapat didjalankan pada tempo jang sependek pendeknja, hinga bisa berlakoe pada tahoen 1935 dalam waktoe pemasoekan moerid2 tadi.

b. persediaan2 apa dalam so'al mempertahankan onderwijsstelsel itoe akan diambiinja, agar soepaja diberikan selectie jang bergoena sekali dan selandjoetnja tanggoeng semoea tempat djoega dengan memperhatikan so'al oeang dari itoe persediaan2.

Berhoeboeng dengan itoe so'al di atas maka sebagai anggauta telah di angkat dan djoega merangkap djabatan voorzitter Prof. Mr. J. Zeylemaker Jzn, hoogleeraar pada sekolah Hakim Tinggi di Betawi.

a. L. Bergsma, secretaris perhimpoenan „Centrale Commissie oentoek mendirikan dan mempertahankan H.I.S. dan H, C. S. boeat pemboeroehan pada Ned. zendingsvereeniging di Djawa bertempat di Bandoeng.

b. Ir. Bong Soe Hian Leeraar pada K.W.S. di Betawi.

c. Dr. Ir. W. F. Gisolf Directeur H.B.S, di Bandoeng.

d. C. Hagen, Hoofd Mentengschool dari dari stadsgemeente Betawi.

e. Mej. H. C. H. Hoetink bekas Directrice H.B.S. boeat anak2 perempoean dari Carpentier Alting Stichting di Betawi.

f. Mr. Dr. Todoeng gelar Soetan Goenoeng Moelia, wd. leeraar H. I. K Bandoeng.

g. J. J. Popping, directeur K. W. S. Betawi.

h. P. Post, wd. leeraar H. I. K. Bandoeng.

i. Dr K. Posthumus, rector Christelijk Lyceum Bandoeng.

j. W. Schmidt, algemeen Inspecteur Westersche lager, meer uitgebreid lager dan kweekschool - onderwijs di Betawi.

k. M. A. Stravers, directeur v/d Muloschool dari Stradavereeniging di Betawi.

l. I-. H. W. J. Veldhuis, wd. Inspecteur Middelbaar Onderwijs di Betawi.

Diangkat mendjadi anggauta merangkap secretaris, toean H. S. Lanson. Hoofd dari Ligthartschool der Carpentier Alting Stichting di Betawi.

—o—

Moesim sairan . . .!

Tidak tjoema doeren atau sawo ada moesimnja, roepanja sekarang sair djoega sedang moesim.

Dibawah ini apa Si Aloy produceer :

1. Senin malam P. G. penghabisan
   Moelai djam 11 terdengar soeara petasan.
   Jang menonton perdandan main pantas-pantas in
   Lantaran banjak orang boeng Kampret djadi kepanasan

2. Malam P.G. penghabisan terlaloe banjak orang
   Di segala ploksok lampoe listrik semoea terang
   Boeng K. ta' ingat Ma' diroemah seorang
   Poelang poelang dipersen omelan tidak koerang.

3. K. pelesir di P.G. enak betoel
   Terbang kian kemari seperti boeroeng Koentoel
   Roepanja garang sematjam matjan toetoel
   Poelang keroemah dihadiahkan sa ma Ma' K. roti bekatoel.

4. Jang melihat K. semoea menjadi mesam
   Seperti orang makan nasi sama sajoer masak asam
   Siang dilihat malam djadi kesemsem
   Poelang dari P.G. kepala boeng K. poesing moesti dibalsem (sama tjap matjan).

5. Si Tjodot melihat boeng K. mendjadi geli
   Apa jang ia lihat teroes ia beli
   Sekalipoen mahal ia ta' perdoeli
   Poelang dari P.G ia tengteng Krak-Telor, Nasi goreng dan koeweh Oeli.

6. Poelang dari P. G. si Tjodot kelihatannja ernstig
   Seperti radja-radja di djaman dahoeloe kala jang terlaloe machtig
   Tetapi dalam pemandangan Ma' Tjodot ia terlaloe nietig
   Sehingga ia dipersen poekoelan sama Ma' Tjodot sampe negen en negentig

7. Kena poekoelan ia teroes meringkoek
   Kaki di-ikat lehernja dibekoek
   Pakia selimoet 3 lapis seperti koeweh sepekkoek
   Bangoen pagi-pagi seperti boeroeng Tjelepoek.

8. Boeat si Kalong tidak begitoe
   Ia pergi ke P.G. pakai tongkat dan isep tjeroetoe
   Doedoek di restautant dengan si Dia minoem koffie ijs sama koeweh poetoe
   Tetapi malang, poelang keroemah dihadiahkan palang pintoe.

9. Si Kalong poelang dari P. G. moekanja merah
   Seperti orang jang maoe marah
   Nakalnja di P. G. tidak kentara
   Sajang sedikit ia soeka samper Ajam
   Berintik di bawah tiang lentera

10. Sair P. G. maoe dipoetoeskan
    Moedah-moedahan Kampret, Tjodot dan Kalong oemoernja Toehan pandjangkan
    Pekerdjaannja mengisi isi Podjok bang Saeroen tentoe tetapkan
    Selamat sedjachtera kita do'akan

Begitoelah sairan dari Si Aloy jang kotjak, tetapi tentoe sadja isinja tidak betoel sebagaimana biasa sairan.

Kampret tidak pernah diomeli, si Tjodot 'ngga bisa dapat poekoelan sampai negen en negentig, dan Kalong tidak dojan koffie dan koeweh poetoe tjoema kalau boeat mertoeanja. . . .!

KAMPRET.

Gantoeng diri sebab panas hati

Kedjadian di Cheribon.

Pembantoe P. S. mengabarkan :

Seorang Indonesiers bernama Josodihardjo beroemah di Wonosobo, bekerdja dalam salah satoe fabriek seroetoe di Cheribon, dengan istrinja.

Baroe ini, berhoeboeng penghimatan, istrinja Josodihardjo diberhentikan, dan oleh soeaminja itoe istri diantarkan poelang ke Wonosobo.

Sementara hari lamanja, J. balik ke Cheribon bekerdja lagi. Kalam itoe fabriek J. bisa berkenalan dengan seorang djanda jang bersama-sama kerdja. Itoe djanda jang berparas rada loemajan beroemah di kampoeng Plered.

Kemoedian J. mondok di roemahnja itoe djanda moeda. Baroe-baroe ini istrinja J. dari Wonosobo soesoel soeaminja akan minta belandja. Ketika datang di Plered djadi karena soeaminja soedah bersama-sama hidoep dengan djanda moeda jang manis. Di itoe roemah terdjadilah pertengkaran. Kemoedian istrinja J. ambil poetoesan pergi ke roemah kenalannja. Ketika itoe roemah soenji, ia ikat dirinja di emper belakang. Mendadak ketahoean orang liwat jang lantas berteriak-teriak. Djadi istri jang gantoeng diri karena panas hati ini bisa tertoeloeng, keada'an p ingsan. Si korban dirawat di roemah sakit.

—o—

Soempioeh.

Doenia goeroe.

Berhoeboeng dengan penghimatan dalam kalangan goeroe jang telah dienst 21 tahoen keatas, maka dalam ressort Soempioeh sadja ada 5 orang goeroe sekolah kl. II jang moesti diwachtgeld moelai boelan Januari 1935 j.a d. Diantaranja doea orang goeroe bantoe di Soempioeh, 2 orang goeroe sekolah kl. II vervolgschool Karangdjati, dan seorang Kepala sekolah Vervolgschool di Boentoe.

Dalam ressort Kroja, jang kami dengar ialah seorang Goeroebantoe kl. II Vervolgschool Kroja, seorang goeroebantoe kl. II Vervolgschool di Noesawoengoe dan seorang kepala sekolah di Noesawangkal, begitoe djoega kepala sekolah Maos dan goeroe bantoenja.

Harga naik.

Harga padi disini ternjata berangsoer-angsoer tambah naik, naik, sebab simpanan padi berangsoer habis. Bagi mereka jang menjimpan padi tahan lama dapat mengambil ke-oentoengan. Padi no. 1 sedjin sekarang harganja soedah naik sampai 2,20. Jang no.2 f1,90 dan f 2. Padi tjempa no.1 f1,80, no,2. f 1,60. Sedang berasnja no. 1 satoe bekong f0.11, satoe pantji 4 sen.

Menoeroet taksiran harga2 itoe akan bisa bertambah naik lagi sebab persediaan hampir habis.

Pertandingan tennis di Indramajoe.

Disampingnja sepak raga, maka permainan tennis pada djaman sekarang ada soeatoe sport jang digemari oleh sebagian dari kaoem Indonesier.

Boekan sadja di kota jang besar, akan tetapi djoega di kota jang ketjil sekarang telah berdiri satoe atau doea perkoempoelan tennis dikalangan Indonesiers.

Tentang hal ini djoega kota Indramajoe tidak ketinggalan.

Pada hari Minggoe tanggal 9 ini boelan dikota terseboet telah diadakan pertandingan tennis diantara :

Tennisclub Indonesier „Cheribon" dengan „Perkoempoemlan Tennis Indonesia Indramajoe" (P.T.I.I.) jang kesoedahannja seperti berikoet:

Mix-double : Nona Marwati-Kauripan X Njonja dan toean Dakoeng 6-4, 6-2. Nj. Soedibjo-Soenarjo X Nj. Zeinal-Sabaroedin 6-3, 6-1.

Heerensingle : Soekardi x Prawoto 6-3, 6-1. Dr. Poerwo x Soerianandika 0-6, 4-6. Abdoelgani x Wagio 6-0, 5-6, 6-2. Toekinoen x Dakoeng 5-6, 6-3, 6-4.

Heerendouble : Abdoelah-Soenjoto x Soeratman-Sastradipradja 6-5, 6-2. Soesmojo-Soedibjo x L. T. Loen- Ir. Jansen 5-6, 6 5, 6-2. Achmad-Mr. Gatot x Soekarno-Made Toja Sastra 1-6, 6-5, 5-7. Enoeh-Goernawan x Sabaroedin-Moehamad 2-6 6 4 3-6.

Gempa boemi jang dibikin oleh manoesia ?

Dalam „Pemandangan" No. 124 ada termoeat soeatoe toelisan tentang kehendaknja manoesia oentoek memerintah oedara. Ini adalah soeatoe dari tanda2 jang mengoendjoekkan pada kita tentang adanja „pergoelatan" antara manoesia dan natuur atau alam, didalam mana manoesia (jang sebetoelnja hanja soeatoe bahagian dari alam) ingin mengoeasai alam.

Dengan sendjatanja „akal" maka manoesia telah bisa mereboet berbagai bagai „kekoeasaan" dari natuur jang doeloe masih mendjadi „monopolienja" alam belaka, misalnja sadja jang paling penting diantaranja jalah : kekoeatan oewab (stoom) dan kekoeatan listrik.

Bagaimana pentingnja kekoeatan ter seboet ta' oesah kita oeraikan karena semoea pembatja seoemoemnja telah mengetahoei perobahan2 doenia jang di timboelkan oleh kedoea kekoeatan ter seboet. Akan tetapi dibandingkan dengan kekoeatan2 lainnja jang masih di pegang tegoeh oleh natuur, jang masih pegang monopolienja, kekoeatan stoom dan listrik itoe beloem ada artinja sama sekali.

Dari itoe manoesia jang djoega insjaf akan "ketjelakaannja" itoe senantiasa beroesaha oentoek mengetahoei lebih banjak tentang "rahasia2nja" natuur jang masih tertoetoep dengan kain tebal baginja.

Bahwa maoesia jang "ketjil" itoe ta' maoe begitoe sadja menjerah dalam pergoelatan dengan natuur, itoe bolehlah diboektikan oleh apa jang diwartakan dalam "New-York Herald Tribune" pada beberapa hari jang berselang.

Dr. H.O. Wood di California Selatan (Amerika Sarikat) telah membikin pertjobaan2 dengan gempa boemi bikinan [tiroean]. 200 atau 300 mijl djaoehnja dari laboratoriumnja, dr. terseboet telah membikin beberapa kg. dynamiet [bom] meledak (meletoes).

Kira2 ada 20 ton dari barang jang meletoes ini ditaroeh dalam batoe2 cement, kemoedian dipasanglah bom itoe.

Di beb rapa tempat kira2 50 mijl djaoeh nja dari tempat perledakkan itoe ditempatkan beberapa perkakas oentoeh menjatat gerakan atau getarannja boemi jang disebabkan oleh perledakan terseboet.

Perkakas2 menjatat boeatannja dr. H.O. Wood itoe adalah sangat „merasa sekali", artinja perkakas2 iroe bisa mentjatat („mengetahoei") gerakan at u getaran boemi jang sangat „ketjil", jang tidak dapat dirasa oleh m noesia.

Dari itoe dengan perkakas2 jang sangat „merasa" itoe tiap2 getaran boemi, maoe poen terlaloe amat ketjilnja dapat diketahoei

Dengan djalan demikian maka orang dapat menghitoeng dan membikin ketetapan tentang ketjepatannja dan kehebatannja getaran boemi, jang djoega dinamakan „geloembang" getar itoe. Dari angka2 jang diperoleh dari perkakas menjatat itoe, dapatlah orang memboeat conclusie2 kesimpoelan2 tentang keadaannja „perledakan" jang mendjadi soembernja „gelombang getar ' itoe.

Hatsil dari pertjobaan2 ini kemoedian dapatlah dibandingkan dengan hatsilnja tjatatan2 dari getaran2 gempa boemi jang sesoenggoehnja. Dengan djalan membandingkan ini maka nanti dapatlah ditetapkan tentang keadaannja soember gempa boemi (epicentrum).

Akan tetapi soeara perledakan bom jang gemoeroeh lamanja sampai kira2 30 seconde, seakan-akan ada lebih dari satoe kali bom diperledakkan. Sebetoelnja hanja ada satoe letoesan sahadja. Dari itoe tjatatan2 dari perkakas itoe tidak boleh dinamakan sempoerna oentoek mengetahoei tentang keadaannja perledakan dan getaran jang sesoenggoehnja, karena tjatatan2 terseboet lain2 djoega didasarkan atas boenjinja perledakan. Lagi poela gelombang getar datangnja beloem tentoe dengan djalan jang loeroes, melainkan membeloek-beloek (membengkok) menoeroet keadaannja tanah atau boemi jang dilaloe, Bahagian boemi jang keras tentoe akan dapat menolak (terug kaatsen) gelombang getar terseboet.

Dari itoe hatsil pertjobaan terseboet ta' sempoerna oentoek mendjadi dasar ekoeran gempa boemi jang sedjati.

Demikianlah sebabnja mengapa orang telah mentjari djalan lain jang lebih sempoerna.

Diantara mereka jg. mentjahari djalan jang lebih sempoerna lain2 adalah Ir. A. C. Ruge dari Research Assosiation in the Departement of Civil Engeneering in the Massachusett Institute of Technology [perkoempoelan penjelidikan dalam departement werktuigkunde oemoem didalam Massachusett instituut bahagian technology].

Oentoek mentjoba kekoeatannja gempa boemi pada gedoeng2 bikinan (tireean) jang digerakan dengan gempa boemi tiroean maka Ir. Ruge telah memboeat [mendapatkan] perkakas sendiri. Perkakasnja itoe lain2 didasarkan atas systeem jang memakai beberapa tjermin jang ketjil dan soeatoe prisma. Pensil (potlood) jang oentoek menjatat adalah „tjahaja" jang melaloei tjermin2 dan prisma itoe kepada soeatoe cylinder jang tertoetoep dengan kertas jang digoenakan dalam potret itoe (gevoelig papier).

Djadi hatsilnja tjatatan dengan perkakasnja Ruge bisa dipotret.

Maoepoen pendapatannja Ruge ini beloem boleh dikatakan sempoerna akan tetapi dengan itoe seatoe lapangan techniek ada diboeka oentoek di selidiki lebih djaoeh.

Demikianlah adanja pertjobaan2 oentoek mengetahoei gempa boemi jang lebih djelas. Akan bisalah kiranja manoesia mengetahoei „rahasia2nja" alam ini ?

Djawabannja tersilah kepada mereka jang mempertjai akan hal itoe.

—o—

Obat pentjegah cholera

Pendapatan baroe.

Menoeroet satoe kawat „Aneta-Reuter" dari Shillong (Assam) directeur dari Instituut Pasteur disitoe, luitenant-kolonel Morison, soedah berhasil dapatkan satoe obat pentjegah penjakit cholera dengan tjampoeran jang banjak terlebih baik dari obat jang sampai sebegitoe djaoeh ada terdapat.

Ini obat baroe katanja soedah digoenakan dengan dapat hasil bagoes. Obat ini terkenal sebagai Bacteriophaga dan memoesnahkan bacterien jang lagi timboel. Boeat pertama kali Bacteriophaga ditjoba dalam beberapa bilangan di mana ada bertjaboel wabah cholera. Ini obat diberikan di sebelahnja itoe penjoentikan2 dan ternjata ada memberi hasil jang banjak lebih baik.

Menoeroet pembilangan Bacriophaga berhasil 100pCt. sebagai obat penjegah cholera. Baik di permoelaan maoepoen di achirnja serangan wabah cholera, bekerdjanja Bacteriophaga ada sama kerasnja.

BIKIN FOTO DISTUDIO DENGAN EFFECT PENERANGAN JANG MODERN
TERIMA KERDJA ONTWIKKELEN AFDRUKKEN VERGROOTEN

Kirimlah pada kita foto2 jang soedah toea (jang roesak) dari toean poenja orang toea atau familie, nanti kita bikinkan vergrooting jang terang dan bagoes

Compleet dalam lijst kajoe jang indah (warna mas atau perak)

Besar gambar	24/30	f 3,50
„ „	30/40	f 5.—
„ „	40/50	f 7.50
„ „	50/60	f 10.-

Djoega terima panggilan bikin foto diroemah, dan ongkos datang kami jang tanggoeng.

Sampai penghabisan September bikin foto ditempat kita formaat briefkaart tjoema f 1.50 boeat 6 lembar.

Saloe-saloenja fotograaf Indonesier jang terletak di centrum kota Djakarta.

DRUKKERIJ

GALOENGGOENG

Pengeran Soemedangweg 63A — Bandoeng

1. Menerima pekerdjahan tjitak dari paling ketjil sampai paling besar.
2. Menerima pekerdjahan bikin Cliches dan Stempels.
3. Menerima pekerdjahan bikin lijst.

Semoea pekerdjahan ditanggoeng tjepat dan rapih.

Begitoepoen harga ditanggoeng accoord dan menjenangkan, boleh saksikan.

Menoenggoe pesenan

Drukk. GALOENGGOENG

N.B.
Djoega menerima toean-toean jang hendak berlangganan Dagblad Pemandangan.

BAROE TERIMA

MAHARADJA

Schoenen

Rubberzool

ZWART

BRUIN

f 1.94 OEKOERAN: 36-37-38-39-40-41-42-43 f 2.15

POTONGAN JANG MENGAGOEMKAN KEKOEATAN SOEDAH TERKENAL

PESANAN
Jang tidak disertakan wang 1/3 dari barang jang dipesan tidak dikirim

Prijscourant tidak sedia

3-9-1934

Importeurs ;
Hs. Vrg. DJOHAN-DJOHOR
BATAVIA-CENTRUM

ADVERTENTIEN

GOEDANG PAKAIAN

Satoe Oendangan

Berkenalan dengan kita poenja TOKO, berarti mendapat kemoerahan dari itoe kita oendang Toean-toean dan Njonja-njonja menjaksikan kita poenja persediaan.

GABARDINE
100 pCt Wool

jang polos f 1.40 per El
jang pake strip „ 1.25 „

DRELL f 1.60 Per El

FLANEL WOOL
Polos of Strip

1001 f 0.30 per El — S D L f 0.55 per El
GDP „ 0.32 „ — Tjap Wajang f 0.31 „
Donker blaw f 0.20, f 0.30 per El
Tjap kaki ajam f 0,25 per El
Dan laen-laen dreel, koelit kajoe, kajoe lena

BATIK
BATIK
PALEKAT

HALOES
KASAR
Samarinda

Oentoeng siapa Belandja

TOKO **„DELIMA"**
Pasar Senen 159 — Batavia-C.

Beladjar bahasa Inggeris paling gampang dan sempoerna

Ini zaman adalah zaman kemadjoean, zaman internationaal. KOENTJI oentoek madjoe ke moeka teroetama, ta' lain.

Bahasa Inggeris

Soepaja tiap tiap orang dapat mempeladjari itoe bahasa dengan moedah dan sampoerna, telah diterbitkan boekoe:

„Koentji bahasa Inggeris"

Diterangkan dengan gampang sekali bagimana ditoelisnja dan dioetjapkannja. Di karang oleh J. ZWARTHOED, leeraar bahasa Inggeris pada Gem. Midd. Handelsschool di Batavia-Centrum dan B. Z. RASAD, leeraar bahasa Melajoe pada Gem. Midd. Handelsschool di Batavia Centrum.

Harga hanja F 0,95 satoe boekoe, loear ongkos kirim.

Pesanan Kepada
S. MOEHAMMAD
adres **HOTEL MEDAN**
Defensielijn van den Bosch 62 — Batavia-Centrum

KELOEARAN PALING BAROE
DARI
FAROKA
Jang paling djempol

BROWN RIBBON

(Zonder Coupon)
1 pk terisi 20 bidi
10 Cent.

N. V. FAROKA Malang, jaitoe Fabriek dengan tjara kerdja jang paling modern dan jang paling sehat, jang selaloe ada dibawah penilikannja dokter.

Dari 25 Augustus sampe 31 October
PALING PENGABISAN
DIDJOEAL OBRAL

Semoea barang² keperloean Toewan² en Njonja d. l. l.

Harep lantas koendjoengin kita poenja UITVERKOOP djangan sampe kehabisan.

Harga - harga amat rendah.

TOKO **TIO TEK HONG**
PASAR BAROE 93 —o— BATAVIA-CENTRUM

DIBRI HADIA SEPTEMBER F 500.—

Dibri hadia premie sampe seharga f 500,— pada siapa-siapa jang dapet menebak tjangkriman diatas ini.

Radja Pharao 2000 tahon doeloe tinggalken satoe Testament aneh, hoeroef-hoeroef jang tjoema bisa dibatja di hadepan tjermin. Tjoba kau tekoek itoe gambar bagian tengah letter. tempel kenlah tekoekan itoe pada katja Tjermin, batjalah sebagian di-tjermin sebagian di gambar, nistjaja kau dapet lihat letter letter jang betoel, Kirimlah kau poenja soerat tebakan berikoe 2 Bon A, atau 3 bon B atau 4 bon C dengan soerat jang diteeken dan tempat adres terang, bon demikian bisa dapet dalam doos doos bedak Mei Lan Fang. Ini bedak dapet dibeli dalem antero toko dan waroeng, dimana toko jang blon djoeal, kasihlah adresnja soepaja kita boleh kirim persediaan di tempat itoe.

Di boekanja ini tebakan pada September 1934 tempoenja soe da dekat sekali djangan toenda.

Bedak Mei Lan Fang terkenal dari kebaikannja bagi roepa roepa penjakit koelit. Dipoedjikan oleh H. H. Doktoren dan di prik sa aleh Gouv. Scheikundig Laboratorium tida beratjoen.

Chemicalienhandel & Drogisterij
„PROBITAS"
Molenvliet West 209 Batavia

Baroe Datang!
Baroe Terima!

Speciaal didatangkan dari Europa. Bermatjam-matjam kemedja boeat toean-toean, dubbel en enkel kraag.

Pyama dari kwaliteit bagoes. Harga

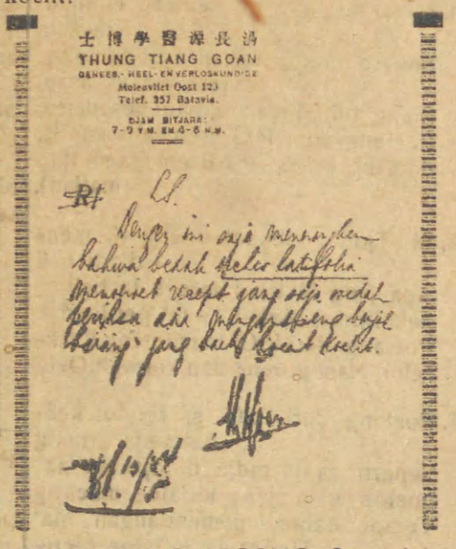
Moerah sekali

Boleh Datang Saksiken.

TOKO
HWA MIE
Pasar Senen 141, Tel. 4278 Wl. Bat.-C.

APA U SOEDA BOEKTIKAN

Tentang kemoestadjabannja BEDAK „ORCHIS LATIFOLIA" KALOE BELON, tjoba pake ini hari djoega, sesoedahnja U pake dalem 1 minggoe U nanti akoeh bedak "Orchis Latifolia ada sanget besar faedahnja boeat penjakit koelit.



TIDA OMONG KOSONG. Sesoedahnja U pake dan tida berfaedah, U djangan kenal lagi, begitoe tanggoengannja bedak Orchis Latifolia jang soedah di keur oleh Analyse Laboratorium, Dr. THUNG TIANG GOAN dan poedjian dari Mevrouw H. E. LUNENBURG enz.

FIRMA
TJOA TJENG SIONG
Molenvliet West 182, Telf. 302 Batavia

DJANGAN TERLALOE IBOEK
SAMA PENJAKIT GATEL

sebab sekarang soeda ada obat:

„HAPOES"

„HAPOES" loear biasa mandjoernja, biarpoen itoe penjakit DARI DALEM maoepoen DARI LOEAR KOELIT, obat „HAPOES" sanggoep bikin HAPOES itoe penjakit

Harga:

„HAPOES" **A** [matjem zalf] à F 0,45
„HAPOES" **B** (matjem aer] à F 0,55

BOEKAN OMONG KOSONG
tapi
BOEKTI SOEDA BANJAK

bahoewa obat „ONEO" ada sanget mandjoer boeat penjakit OESOES dan TEMPAT MAKAN [Maag]. Maka siapa dapet penjakit terseboet, sanget perloe makan itoe obat.

Begitoepoen kaloe MAKAN KENJANG KELIWAT DARI MISTI, baik makan ini obat soepaja makanan gampang antjoer.

Harga:

„ONEO" Besar	à F 1,50
„ONEO" Sedeng	à „ 1,—
„ONEO" Ketjil	à „ 0,45

Hoofd Importeur:
R. OGAWA & Co.
Malang — Telefoon 176

N. B. Obat obat Japan jang ternjata mandjoer dengan harganja, ada tertoelis dalem boekoe **„Moestika"**, siapa ingin dapet **„Moestika"**, asal toelis adres jang terang, kita akan kirim GRATIS. Obat2 terseboet diatas bisa beli di toko2 Japan jang ternama

Agent di Batavia: Toko Oishi Senen, Toko Toyo Pasar Senen, Toko Umeno Senen, Toko Sanyo Kramat Toko Yamato Pasar Baroe, Toko Sanko Mr. Cornelis, Toko Z. Kaneko Mr. Cornelis'

No. 130 Rebo 12 September 1934 Tahoen ke 2

Pemandangan

Lembaran Ketiga

Keoentoengannja ?

Boeat sementara waktoe.

Dari penarimaan bea pengeloearan karet jang loear biasa, soedah dipasrahkan pada Resident dari Riouw dan daerahnja oentoek Afdeeling Indragiri: 24.250 oentoek membeli kembali heerendiensten, didalam kwartaal jang ke empat dari tahoen 1934.

Pada Resident dari Z.O. Borneo: f 542 290 oentoek mengerdjakan pekerdjaar.2 jang akan ada goenanja.

—o—

BANDOENG.

Sekolahan P.N.I.

Seperti orang makloem di Regentsweg No. 7 ada berdiri sekolah P.N.I. Tjahja jang soedah lima tahoen berdirinja di Bandoeng dengan mendapat succes. Moerid-moeridnja sekarang ada lebih koerang 85. Poen diadakan avondcursus oentoek orang dewasa boeat bahasa Inggris dan lain-lainnja.

Ini sekolahan menoeroet kabar pemoekanja, akan dipindahkan ke Kebon Kelapa moelai habis boelan September ini.

Perkelahian hoofdagent politie dan Serdadoe.

Beberapa hari jang laloe, setahoe bagaimana sebabnja soedah terdjadi pertempoeran jang sangat hebatnja di aloon aloon hadapan bioscoop Elita, antara seorang Hoofdagent Politie dengan doea serdadoe dari infanterie Tjimahi jang beloem lama dipindahkan ke Bandoeng.

Publiek berdjedjal menonton boksen ini dengan gratis, halmana tentoe sadja tidak dibiarkan oleh politie. Ketigatiganja dikenakan proces-verbaal, dan dihadapkan pada Landgerecht.

Oleh sebab dalam pemeriksaan ini perkara beloem tjoekoep boektinja, persidangan dimoendoerkan sampai tanggal 18 ini boelan.

—o—

PEKALONGAN.

Perobahan Bestuur s.v. „Al Wathon."

Bestuur sv Al Wathon mengabarkan bahwa toean Sd Hoesin Al Habsji, le. Secretaris dari vereeniging terseboet akan poelang ketanah airnja (Arabie) Oleh sebab itoe maka moelai tanggal 2 September jl. ia soedah meletakkan djabatannja sebagai le. Secretaris Al Wathon.

Segala oeroesan vereeniging boeat bagian Secretaris, diserahkan pada Sd Ahmad Moestafa Anggawie, Landoeng sarieweg no. 34 Pekalongan.

Pembantoe Plopor Cheribon:

Perskaart boekankah soedah lama dikirimkan kepada toean, sebagai tanda jang kami mempertjajai atas soembangan dan perbantoean toean. Ini sadja soedah mendjadi pertandaan jang pasti atas sikap ini s.k. pada toean.

Djika kiranja nanti toean tidak sanggoep lagi mengisi ini s.k. karena seperti kata toean ta' ada goena beli alat2nja, maka terpaksa tentoe kami mengadakan ketentoean.

Conditie selamanja dibajar honorarium beres, asal kabaran jang berharga dan actueel, dan abonne dipotong dari honorarium.

Toean Soekardi Tangerangsweg Batavia-C.

Karangan diterima. Baroe bisa dimoeat kalau soedah lengkap sama sekali. Tetapi kami tidak dapat memberikan speciaal mesin toelis pada toean, sebagaimana jang dimaksoedkan.

—o—

Ketinggian pengetahoean tabib

Docter menghidoepkan boedak jang ketika diperanakan mati.

New York.

Seorang boedak perempoean jang dilahirkan soedah mati diroemah sakit Gramarcy ada hidoep pada hari ini karena seorang dokter dengan kerasnja memasoekkan "adrilanin" dan setelah bekerdja doea djam mengembalikan njawa kepada djantoeng kanak2 itoe.

Kanak2 itoe, jang dilahirkan oleh Mma. Esther Rautch nampaknja waktoe dilahirkan djantoengnja itoe tidak bergerak dan paroe2nja tidak bekerdja.

Dr. Bernard Zacklein telah menjoentikkan „alphalobin" mendjadi satoe pertolongan bagi bernapas kemoedian menjoetjoekkan masoek "adrilanin". Apabila obat jang moedjarab ini mengambil bekas sedikit pergerakan boleh diketahoei didjantoeng itoe. Dr, itoe kemoedian memasoekkan oedara dari paroe2nja sendiri kedalam paroe2 boedak ketjil itoe dan apabila ia penat seorang perempoean pelajan poela memboeat demikian.

Setelah doea djam docter dan pelajan itoe telah berganti2 penat lelah mereka dengan kanak-kanak itoe hidoep sebagai baji jang normaal.

—o—

Docter menjemboehkan seorang jang „mati".

Belgrado.

Ketika satoe riboet di Starra Pazdaba seorang bernama Martin Debrintehki telah dipoekoel oleh kilat. Doea ekor koedanja telah terboenoeh dan ia terbaring dengan tidak bergerak ditepi djalan.

Peladang2 jang laloe disitoe telah berdjoempa dengannja menaroehkan „majat" itoe keatas kereta dan membawa menoedjoe keroemahnja. Didalam perdjalanan itoe mereka telah melaloei roemah dokter Virish, jg. mengetahoei akan djalan2 memoelihkan „orang mati" kembali hidoep.

Ia bertanja apa sebabnja. Kemoedian ia membawa badan itoe kebilik obatnja dan telah menjoentik beberapa kali laloe menggosok selama doea djam.

Pada achir tempo, itoe orang „mati" telah memboeka matanja.

Selesai perobatan jg. lebih djaoeh lagi ia dapat berdjalan keloear dari bilik itoe naik keatas kereta itoe dan poelang keroemah dengan bersoeka tjita.

—o—

Boeaja jang beroemoer 100 tahoen.

Sulosburg Selatan (Rhodesia).

Seekor boeaja 14 kaki pandjangnja dan 7 kaki boelat badannja jang telah ditembak disini adalah dipertjajai beroemoer lebih dari pada 100 tahoen. Gigi boeaja itoe dikatakan ialah jang achir sekali dari pada 6 batang jang ada terlengkap kepada seekor boeaja.

Boeaja itoe telah diboeboeh air keras dan akan dihadiahkan kepada seboeah sekolah gambar di Balavayn. Adalah dipikirkan dahoeloenja boeaja itoe lebih pandjang lagi karena nampaknja sebahagian dari pada ekornja telah hilang.

—o—

Goenoeng rezeki.

Naik kekajaan kepada pengail2 jang miskin.

Tokyo.

Pendoedoek2 kampoeng Matagaya Mora dekat Moji telah merasai kemiskinan selamanja seseorang boleh ingat.

Mereka tinggal diatas satoe pantai jang soenji. Kehidoepan itoe senantiasa bersoesah pajah dan mereka hidoep dengan menangkap ikan.

Tetapi sekarang mereka itoe semoeanja kaja. Seboeah goenoeng jg. berhampiran jang mendjadi sebagian dari pada tanah kepoenjaan pendoedoek kampoeng itoe telah didapati mengandoengi bahan2 bagi memboeat cement.

Oleh itoe doea boeah kongsi cement telah membajar kepada pendoedoek2 dikampoeng itoe oeang banjaknja 36.000 pondst. Mereka akan membajar lebih djoega karena hak membangoenkan pendoedoek2 dan pangkalan2.

Oeang sebanjak 23.750 pondst — oeang itoe terlaloe banjak bagi 600 orang pengail jang miskin ini akan dibahagi2kan diantara pendoedoek kampoeng itoe. Orang2 jang tinggal di Matsugawa — (Mura) lama sekali akan menerima bahagian jang banjak sekali.

Tetapi kekajaan jang tiba itoe telah tidak meroesakan tabiat2 kepapaan itoe. Pendoedoek2 kampoeng itoe ada menjimpankan jang lain daripada oeang itoe — sekiranja berlakoe satoe „harihoedjan"

—o—

Oelar diboedjoek dengan boenji-boenjian.

Sydney.

Doea ekor oelar jang mara bahaja jang telah bersemboenji didalam seboeah kedai di Tumbulgam [Sydney] telah diboedjoek keloear dari tempat semboenjiannja oleh boenji boenjian kerontjong dan gramofoon.

Oelar itoe telah ditembak bilamana keloear hendak melihat apa jang berboenji dengan hingar itoe.

—o—

Radja Mahendra Pratap dioesir dari Siam.

Nama diatas ialah seorang Afghan jang telah melakoekan banjak initiatief di Timoer Djaoeh sebagai pemoeka dari Pan Aziatisme. Akan tetapi ia moela2 mewakili negeri India katanja, oleh pihak Nationalisten di India pengakoeannja itoe tidak diterima baik, karena tindakannja banjak mendatangkan keroegian dari pada keoentoengan.

Pada 31 Juli jang liwat ia telah tiba di Kobe dari Moji, dimana ia sampai dengan kapal Nachtsan Maru dari Bangkok atau Siam.

Tentang pengalamannja di Tiongkok dan Siam, Pratap memberi keterangan pada wakil Osaka Mainichi sebagai berikoet:

„Incident jang baroe kedjadian ini telah menjebabkan akoe dioesir keloear dari Canton pada pengoedjoeng boelan Maart. Kemoedian akoe pergi ke Bangkok disana djoega kepala politie memerentahkan akoe meninggalkan keradjaan itoe didalam tempoh 48 djam dengan alesan kalau akoe dibiarkan tinggal teroes di Siam, akan terdjadi perselisihan antara Siam dengan keradjaan djirannja.

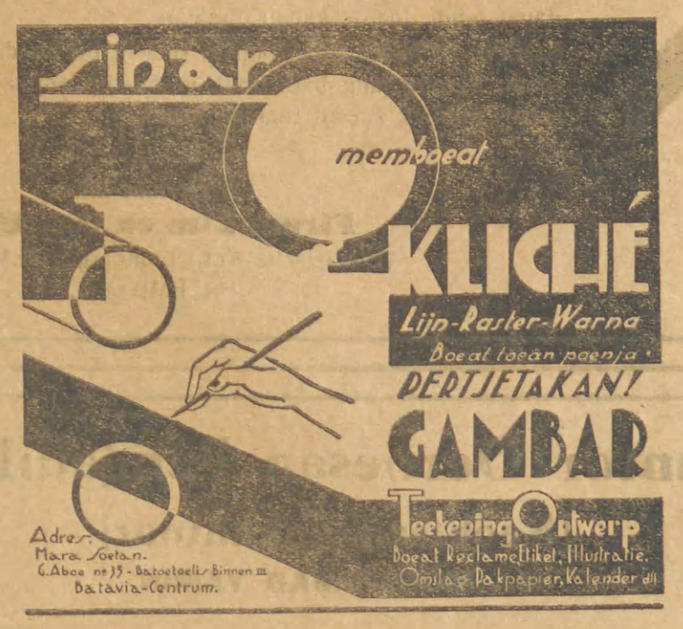
Pembesar Canton mengoesir akoe dengan alasan akoe ada seorang kaki tangan Japan.

„Biar bagaimana sekalipoen pendoedoek Timoer hendaklah insjaf akan keadaan di Siam dan Tiongkok Selatan. Kekoeasaan British tidak mengizinkan kedoea negeri itoe mengangkat kepalanja dan berdampingan dengan keradjaan doenia. Pendoedoek bangsa India di Bangkok berdoejoen2 datang mendapatkan akoe saban hari menoendjoekan sympathie mereka. Beratoes2 mereka itoe datang mengoendjoengi akoe, karena meskipoen akoe dapat waarschuwing mesti berlaloe didalam tempoh 48 djam, tempoh itoe dipandjangkan sampai 20 hari oleh sebab akoe tidak mendapat kapal jang baik oentoek koetompang.

Achirnja, ketika ada kapal Nachtsan Maru jang akan membawa akoe ke Japan beratoes2 saudara sebangsa [Indian] telah mengantar sampai akoe dipelaboehan. Saja tidak maoe meloepakan bahasa mereka poen menghoedjani akoe dengan wang keliwat banjak sekali ketika akoe berangkat itoe".

Demikianlah pengalaman Raja Mahendra Pratap terseboet.

—o—



Loterij

F 400.000

Maoe lekas kaja F 100.000, F 50.000, F 10.000. F 5.000

Dan 269 prijs-prijs jang lain, moelai djoeal 3 Sept. 1934 Lekas kirim oeang per póstwissel, djangan sampe kehabisan 1 lot f 11.35. ½ lot f 6.— ¼ lot f 3.50. Ongkos vrij.

Trekkinglijst dikirim gratis. Pembeli lot dari kita soedah banjak dapat prijs Toean-toean pembeli lot, biar beberapa kali tida dapat, djangan menjesal. Jang dapat prijs besar-besar selaloe ganti-ganti orangnja, dan toean boleh pikir, sekali sadja dapat prijs besar, seoemoer hidoep ta' perloe tjari oeang.

Djoega barang kali toean poenja giliran ini kali dapat f 100.000. Siapa taoe boekan?

Asal kita beli selamanja ada kans (harapan)

Rembours tida kirim.

Menoenggoe dengan hormat

D. SIHOMBING & Trading Co. Ltd.

Afd. Loten debitant

Tanah Tinggi I no. 42 — Batavia-Centrum.

N. B. Onze firma bestaat uit meer dan 10 afdeelingen

B oeat djaga kesehatan sanak familie stiap hari,
A da obat jang paling kesohor dan mandjoer
L aen tiada tjoema Obat Balsem jang soedah terpoedji,
S egala roepa penjakit bisa ditolak dan disemboeni,
E n warnanja obat ada jang mera dan jang poeti,
M asing-masing orang perloe lekas sedia dan beli.

T jerita dan reclame kosong tida goenanja,
J ang publiek bisa pertjaja kaloe ada boektinja,
A was sama segala obat tiroean jang palsoe tjapnja
P embeli djangan kena pake obat tiroean jang berbahaja,

M atjan ada tjapnja obat jang Eng Aun Tong keloearken,
A ntero bangsa diseloeroe negri soedah poedjikan,
T olak segala penjakit jang bisa timboel mendadakan,
J ang kemandjoerannja ditanggoeng dan tentoe menjerangken,
A toer pesen dari sekarang boeat djaga kewarasan,
N ummer satoe Obat Balsem (Ban Kim Joe) Tjap Matjan.

Toko Obat Tjap Matjan

ENG AUN TONG

Molenvliet West No. 174 Tel. No. 1090

Batavia

ADVERTENTIEN

Soepaja Djangan Ngantoek

Minoemlah selamanja „KOFFIE DEMPO" dan tentoe berboekti. Kalau rasanja tiada enak boleh dikasih kombali, Djoega monster gratis selamanja toean bisa dapat lebih doeloe kapan dimintak.

KOFFIE-DEMPO ada 100pCt. toelen, bersih dan haroem. Barang jang baik tidak oesah dipoedjikan lagi, sebab publiek soedah banjak kenal.

Hormat kita,

Firma Lim en Oey & Co.

(Electrische Koffiebranderij „DEMPO")

PALEMBANG.

Kantor Oeroesan Pengadilan

[Rechtszakenkantoor]

Mr. MOHAMMAD YAMIN

SAWAH BESAR 56, Tel. Wel. 3799, BATAVIA-CENTRUM

Kantoor oentoek mengoeroes perkara dimoeka pengadilan **oentoek Merken, Faillissement Overschrijving**; djoega oentoek oeroesan: **incasso, belasting, informatie, administratie, hak tanah, advies dalam hal sosial dan ekonomie**; djoega salin menjalin kedalam berbagai-bagai bahasa.

Satoe-satoenja kantor Indonesia di Djakarta. Diboeka tiap hari dari p. 8—1 pagi dan p. **3.50—5 soré**. Oentoek orang tidak mampoe hari Selasa dari poekoel 1—5 soré.

Banjak minjak ramboet tetapi jang mandjoer djarang

Awas! selamanja liat merk sebelah, kepala djadi enteng tida koreng, ramboet djadi gemoek, item, lemes, matiken koetoe dan ilangken ketoembe.

Kloearan

Roemah obat

Jo Tek Tjoe

Kwitang Batavia-Centrum.

Pergoeroean Nasional „KASATRIAN"

Gang Kadji 48 — Djakarta (Batavia)

Misih bisa menerima moerid centoek:

1. H.I.S. Voorklas sampai kl. 7. Jang diterima anak2 oemoer 5 tahoen keatas. Pembajaran paling rendah f 2 — tamba f 0,35 oewang alat pengadjaran. Boekoe2 ditanggoeng oleh sekolah.
2. Schakelschool. Klas I sampai kl. V. Jang diterima di kl. I anak tammat Volksschool atau Standaardschool Atoeran oewang sekolah seperti bagian H.I.S.
3. Koersoes K.E. (sore). Klas I sampai klas IV. Oewang sekolah f 2.— seboelan.
4. Koersoes Mulo—Kweekschool (sore). Kl. I. Oewang sekolah f 3,50— f 5.—
5. Koersoes Pengetahoean Oemoem: Bahasa Indonesia, Belanda, Inggeris, Djerman, Perantjis, Boekhouding, merenda dan menjoelam dan lain. Oewang sekolah moelai f 1.50 keatas.

Pengadjaran no. 1 dan no. 2 diadakan pagi djam ½ 8—1 oentoek anak2 perempoean dan laki2. dan no. 3 sampai no. 5 pada waktoe sore dan malam oentoek kaoem iboe, bapa dan gadis-gadis jang hendak menambah pengetahoean.

Mintalah keterangan.

Ketoea sekolah:

SOEPARNO

Adres roemah: Petodjo Binatoe I No. 25

TOKO KITAB BAROE

16 ILIR — PALEMBANG

Atoerlah pesanan dari segala matjam kitab-kitab bahasa Arab dan Indonesia jang bersangkoet dengan Agama Islam dan keperloean oemoem, dari harga kitab2 kita tanggoeng bersaingan keras (moerah). Djoega kita mintak pada sekalian drukkerij2 jang menerbitkan boekoe-boekoe akan soeka menerima kami sebagai Agent, dari Toean2 poenja boekoe2 segala peratoeran terdjaga dengan rapi.

egitoe djoega kita mintak pada penerbit soerat-soerat chabar kami ada soeka mendjoealkan sebagai Agent dari segala matjam-matjam soerat chabar, boleh kirim boeat pertjobaan sekedarnja pada kami;

Menoenggoe dengan hormat,

DIBESARKAN! G DIBESARKAN!

TOKO OGA

Hoofdtoegang Pasar No. 5 Telf. 459

MEESTER-CORNELIS

Berbelandja pada toko kita berarti menjenangkan sendiri dan njonja² en toean² akan merasa girang melihat persediaän barang² klontong en roepa² perabot dapoer jang compleet dengan kwaliteit baik dan harga moerah.

233

MEUBELS EN LEDIKANTEN-HANDEL

„ALLERBEST"

Pasirkalikiweg Zuid 1 — Bandoeng

Selamanja sedia:

Meubels dan Randjang besi

Boeat kota Bandoeng dapat dengan pembajaran menjitjil.

GELDLOTERIJ BAROE

1e prijs F 100.000.—

per lot F 11.— 1/2 lot F 5,75 1/4 lot F 3.— porti onkost kirim 1/4 t/m 3 lot F 0,35.

Silakanlah pesan disertai wang postwissel, karena pesenan rembours tida dikirim berhoeboeng dengan tjepatnja ditarik.

Memoedjikan dengan hormat

Ledikantenhandel: Allerbest.

BANDOENG

HOTEL JULIANA

Residentsweg — Bandoeng

1½ mn. djalan dari Station

Berdiri di Centrum kota

Menggampangkan keperloean tetamoe. Rawatan bersih, lajanan baik.

TARIEF

Kl. 1 F 1,50	2 orang F 2,50
Kl. 2 F 1,25	2 orang F 2.—

Pagi dapat ontbijt dan sore thee sama beschuit

Memoedjikan dengan hormat

BEHEERDER

PALING MOESTADJAB DIATAS DOENIA

„Cryptal"

Boeat keperloean kita djika dapat dihinggapi penjakit kentjing baroe dan lama selaloe makan.

„Cryptal"

Basmikan semoea baccil2 koetoe2 akar2 dan daging2 jg. biang dari penjakit kentjing sampai habis tidak berdjangkit lagi.

CRYPTAL SELALOE BEKERDJA DENGAN TJEPAT SEKALI

SEBAB DJAMAN MALAISE HARGA CRYPTAL DITOEROENKAN LAGI.

Per flesch isi	100	f 3.25
„ „ „	50	„ 1.85
„ „ „	30	„ 1.25

Toko K. Annoshita & Co.

No. 9 Sawah Besar — Telefoon 3328 Wl. Weltevreden — Java.

Boleh dapet di kita poenja agent:

TOKO M. OISHI 79-81, djalan trambaan Senen Batavia-C.
„ TOYO, depan Rialto Bioscoop, Senen Batavia-C.
„ MATAHARI, Tanah Abang, Batavia-C.
„ SANYO, Tandjoeng Karang (Z. Sumatra).
„ KANEKO, djalan tram No. 242 Mr. Cornelis.
„ ABE, Handelstraat Buitenzorg.
„ UZUKI v/h NANYO, Groote Postweg 39, Soekaboemi.
„ T. GAHI Tjiandjoer
„ OBAT NAKAMURA, Kanoman 40 Bandoeng.
„ UMENO, Senen djalanan tram No. 183 Batavia-Centrum

H. KOERDI

Rijstpellerij & Productenhandel

KETANGGOENGAN S. S.

Telegram adres: KOERDI Ketanggoengan

Ada sedia roepa-roepa beras keloearan HULLER. Djoega hasil boemi seperti: Katjang, Kedelé d. l. l.

Monster dikirim graties kepada iapa jang minta.

AWAS! *INI DIA!*

Satoe keoentoengan bagi pendoedoek Kota PALEMBANG jang soeka membatja boekoe.

Apa itoe?

Bibliotheek „KETJERDASAN"

Sementara waktoe bertempat disebelah Toko Bandoeng 16 ilir Palembang; Menjewakan segala matjam boekoe-boekoe jang berhoeboengan dengan: Agama, Politiek, Pergerakan, boeroeh, Sedjarah, Economie, Beografie, Bahasa, Kesehatan Pertoekangan Pendidikan, Ilmoe boekoe dagang, Tjeritera romans dan lain-lain boekoe jang penting.

Kalau toean-toean akan mengetahoei nama boekoe satoe-satoe serta atoeran menjewa, datanglah pada Bibliotheek terseboet.

Dan disini mendjoeal Almanak karangan Drs. Mohd. Hatta,

Khoe Teng Hay, Gebroeders Khoe Tandmeester

Pintoe Besar, No. 89 Batavia

Kita bisa bikin dan pasang roepa2 gigi dari perak, mas dan porcelein dikerdjaken sampe rapi ditanggoeng enak pakenja, sebab kita doeloe pembantoe (Asistent) dokter gigi Europa sehingga 15 taon dan mempoenjai banjak soerat2 poedjian. Boeat orang tida mampoe boleh berdame dapet harga sampe menjenangken. Gigi2 palsoe jang tida enak dipakenja terbikin dari lain bengkel (toekang), saja sanggoep betoelin sampe senang dipakenja.

Djoeal obat sakit gigi tanggoeng 10 minuut bisa semboe per botol 5 Gr, f 1,25. Poeder gigi bikin koeat dan mengilapken gigi per botol 20 Gr. f 1,25.

Obat mata orang toea oesia 50-70 taon mata tida awas pake ini bisa terang per botol 5 Gr. f 2,50.—

Terima pekerdjaan sepoe Duitschland mas doekat atawa Dobble garantie 1-3 taon.

Bedak MUGUET

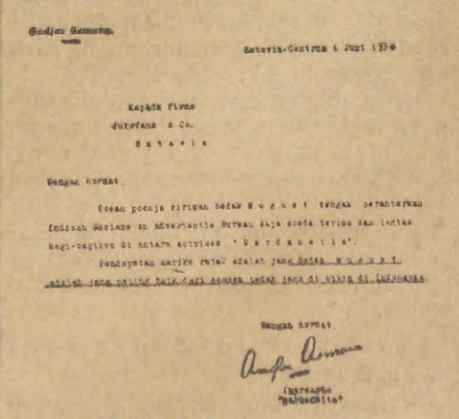
Jang tida meminjak dan lengket.

AWAS! AWAS!

Gedep. merk No. 24555

BEDAK MUGUET satoe-satoenja BEDAK jang soeda ternama dan mendapet poedjian dari orang-orang jang soeda memake. WANGINJA HALOES sekali, djaoe bedanja dari bedak-bedak lain.

Poedjian lebih djaoe tidak perloe, tjoekoeplah memberi boekti, apa kata „ACTRICES" dari TOONEEL GEZELSCHAP „DARDANELLA", satoe TOONEEL GEZELSCHAP, apa betoel Bedak Muguet jang paling baik dari semoea Bedak jang dibikin di Indonesia.



JUK FEN & Co.

Malakastraat Telf 1456 Batavia